



P.K. SUBBAN AVEC MARITSA, 8 ANS

UNE NOUVELLE ÈRE

Rapport annuel 2015–2016



La Fondation de l'Hôpital
de Montréal pour enfants

LE CHILDREN EN BREF



SOFIA, 8 MOIS

-  **345**
médecins et chirurgiens
-  **598**
infirmières
-  **815**
autres professionnels de la santé
-  **6 787**
interventions chirurgicales
-  **99 515**
visites durant l'année
-  **81 377**
visites à l'urgence
-  **5 641**
enfants admis à l'hôpital
-  **79**
résidents
-  **180**
étudiants en médecine
-  **120**
chercheurs en pédiatrie

UNE ANNÉE EXCITANTE POUR L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS !



Quelle année excitante pour l'Hôpital de Montréal pour enfants ! Nous avons pris nos aises dans nos nouvelles installations. Les espaces lumineux et spacieux offrent réconfort à nos familles, et l'organisation des salles optimise notre structure de travail en équipes multidisciplinaires; tout cela, pour donner toujours le meilleur aux enfants malades.

La capacité de notre personnel à faire en sorte que nos patients puissent retrouver rapidement l'innocence de leur enfance n'a d'égale que votre générosité. Nous sommes si reconnaissants de pouvoir compter sur la grande mobilisation de donateurs et de partenaires du milieu d'affaires, culturel et sportif.

Je pense notamment au soutien extraordinaire du hockeyeur étoile P.K. Subban, qui a bien évidemment été un fait marquant pour l'hôpital cette année. En raison de son échange à Nashville, nos jeunes patients s'ennuieront certes de lui, mais il est clair qu'il continuera d'avoir un impact majeur et durable sur leur vie par son don et son implication, tout comme chacun d'entre vous qui contribue au mieux-être de ces enfants.

Durant l'année fiscale 2015–2016, grâce à vous, nous avons pu outiller notre personnel d'équipements qui transforment pour le mieux la vie des enfants comme la ventilation par jet pour l'Unité de soins intensifs néonataux, une échographie Doppler cardiaque, et deux systèmes d'assistance cœur-poumon portatifs pour l'Unité de soins intensifs pédiatriques, notamment. Nous avons aussi pu soutenir nos axes d'excellence comme la recherche en fibrose kystique, sur le cancer et les troubles neurologiques, en plus d'avoir mis sur pied une chaire pour soutenir la recherche en chirurgie pédiatrique.

Au nom de nos petits patients et du personnel de l'hôpital, je vous remercie d'avoir à cœur la cause des enfants malades en participant à leur offrir les soins d'excellence qu'ils méritent. Sans votre soutien, le Children ne pourrait tout simplement pas être l'hôpital pédiatrique de renommée mondiale qu'il est.

MARTINE ALFONSO
PRÉSIDENTE-DIRECTRICE GÉNÉRALE PAR INTÉRIM DU CUSM



« *Mon jersey a changé
mais mon soutien reste
le même.* »

**LE MATIN DU 16 SEPTEMBRE 2015, C'EST
L'EFFERVESCENCE À L'HÔPITAL DE MONTRÉAL
POUR ENFANTS; QUELQUE CHOSE D'IMPORTANT
SE PRÉPARE.**

Dès 6 h du matin, les journalistes se massent à l'extérieur de l'hôpital, tous les regards sont fixés vers les lettres, hautes de 3 pieds et nouvellement installées qui forment le titre Atrium P.K. Subban. À dix heures, l'espace est envahi par les médias, les familles et le personnel. Dans une salle à côté, l'ancien défenseur vedette des Canadiens de Montréal, P.K. Subban attend en écoutant la rumeur de la foule. Quelques minutes plus tard, il monte sur la scène et annonce l'engagement philanthropique le plus colossal jamais fait par un athlète professionnel au Canada. Les journalistes tout comme les spectateurs sont ébahis lorsqu'il révèle qu'avec sa fondation il s'est engagé pour 10 millions de dollars au profit du Children. Il déclare également qu'il a rejoint les rangs du conseil d'administration de la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants et sera son porte-parole.

Une nouvelle ère s'annonçait pour nous tous : donateurs, organisateurs d'événements, membres du conseil d'administration et, à plus forte raison, nos jeunes patients et leur famille. Dans les six mois qui suivent son engagement, P.K. recueille plus de 800 000 \$ et fait monter en flèche le moral d'innombrables patients par ses visites à l'hôpital.

Comme porte-parole, donateur et membre du conseil d'administration, P.K. Subban exerce une influence sans commune mesure sur l'hôpital. Les projets financés par le fonds *Le coup de main de P.K.* aident plus de 9 000 familles chaque année et ses nombreuses vidéos virales sensibilisent le public à l'existence du Children, si bien que des gens de toute l'Amérique du Nord et même d'Europe savent maintenant que le Children est une institution à la fine pointe des soins de santé et qu'elle mérite d'être appuyée.

Même si P.K. a été échangé aux Predators de Nashville, son message à nos patients et leur famille est clair : « Mon jersey a changé mais mon soutien reste le même. Je ne cesserai jamais de mener des campagnes de financement ou de sensibilisation pour vous tous. Et, ne vous inquiétez pas, je reviendrai vous faire de nombreuses visites surprises. »

DANS UN SYSTÈME DE SANTÉ MODERNE, IL EST IMPOSSIBLE DE FAIRE FONCTIONNER UN HÔPITAL PÉDIATRIQUE DE POINTE SANS UNE SOLIDE FONDATION. L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS NE FAIT PAS EXCEPTION; LE SOUTIEN DE LA COMMUNAUTÉ, DES BÉNÉVOLES DÉVOUÉS AINSI QUE DES PARTENAIRES D'AFFAIRES ET PHILANTHROPIQUES ONT FAIT DU CHILDREN UNE INSTITUTION HORS DU COMMUN.

En 2015, la Fondation a obtenu une fois de plus une cote A+ du magazine *Moneysense* parmi les 100 meilleurs organismes de bienfaisance pour l'efficacité de ses campagnes de financement et la qualité de sa gouvernance. Nous sommes fiers d'annoncer qu'en 2015–2016, nous avons fourni près de 17 millions de dollars à l'hôpital, dont une première tranche de 4,2 millions au titre de notre engagement dans la campagne *Les meilleurs soins pour les enfants*. Nous avons reçu près de 21 millions de dollars en dons, ce qui démontre la confiance du public à l'égard de la qualité de notre gouvernance et de la réputation d'excellence de l'hôpital dans les domaines de l'enseignement, de la recherche et des soins.

Il faut tout un village pour traiter un enfant, mais il faut également un village pour soutenir ceux qui traitent les enfants. Les bénévoles, qu'ils soient membres du conseil d'administration, membres des comités ou organisateurs tiers d'événements de collecte de fonds, non seulement se dévouent pour amasser des fonds pour l'hôpital mais ils offrent aussi des compétences et des outils qu'ils ont acquis dans leur vie personnelle et professionnelle. C'est ainsi qu'ils peuvent faire des contributions stratégiques et durables à la Fondation et à la santé des enfants. Nous tenons à tous vous remercier de sacrifier le temps que vous auriez réservé à votre propre famille pour travailler si durement pour les autres.

Un bénévole se distingue parmi tous : donateur, membre du conseil d'administration et porte-parole du Children, c'est P.K. Subban. Au cours de la dernière année, sa créativité et son enthousiasme ont rehaussé de manière significative le profil de l'hôpital dans la communauté et attiré des milliers de nouveaux adeptes. P.K. peut bien avoir quitté Montréal pour Nashville, mais son engagement envers nos patients est plus fort que jamais. Nous espérons continuer à travailler avec lui et sommes impatients de voir ce que réserve l'avenir !

Comme la Fondation regarde vers l'avenir, nous avons pris des mesures pour nouer des relations encore plus solides avec le personnel hospitalier, les familles des patients et nos donateurs en ouvrant un bureau satellite dans le nouveau Children sur le site Glen. Et maintenant qu'a été érigé l'hôpital de pointe dont nous rêvions, une de nos priorités clés sera d'investir dans la recherche pédiatrique. Les données sont claires à ce sujet : les hôpitaux à forte intensité de recherche ont de meilleurs résultats pour leurs patients. La proximité des enfants par rapport aux installations de recherche pédiatrique sur le site Glen offre des possibilités infinies pour attirer et retenir les meilleurs talents et faire des progrès exponentiels dans le domaine des soins aux patients.

Au nom de nos patients, de leur famille et du personnel de l'hôpital, nous tenons à vous exprimer tous nos remerciements pour votre soutien.



JONATHAN AMIEL
PRÉSIDENT DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION



MARIE-JOSÉE GARIÉPY
PRÉSIDENTE DE LA FONDATION



D'OÙ VIENNENT NOS DONNÉS...

Les dons recueillis par la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants proviennent de quatre sources principales :

LES DONNÉS MAJEURS

Qu'il s'agisse d'individus, de fondations ou d'entreprises, nos grands donateurs partagent le même désir de transformer notre modèle de soins en finançant les projets spéciaux, la recherche ou l'acquisition de nouveaux équipements qui permettent au Children de continuer d'être un chef de file des soins pédiatriques.

LES ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Le service des événements spéciaux collabore avec des organismes et des individus qui font montre d'un soutien inestimable à l'égard de l'hôpital en organisant des événements dans la communauté. Que ce soit par des tournois sportifs ou des soirées mondaines, une véritable armée d'organismes bénévoles orchestre plus de 200 événements chaque année au bénéfice des jeunes patients du Children. Les événements majeurs de la Fondation, comme le Bal du Children, Pédalez pour les enfants, Plongez dans la course ou le tournoi de golf annuel, ainsi que les activités du Cercle de la relève contribuent grandement au financement des soins, de l'enseignement et de la recherche au Children.

LES CAMPAGNES ANNUELLES

Avec ses campagnes de publipostage, la Fondation communique régulièrement et directement avec ses donateurs. Elle fait appel à leur générosité dans le cadre d'événements annuels comme le Radiothon, ou par l'entremise de lettres envoyées aux parents et aux proches de nos jeunes patients, aux membres du Cercle des leaders et aux dirigeants d'entreprises. Ces appels permettent de recueillir des fonds qui servent souvent à combler les besoins les plus urgents, et à prodiguer les soins et les traitements là où il faut, et quand il le faut.

LES DONNÉS PLANIFIÉS

Ces dons offrent aux donateurs l'occasion de prendre un engagement pour l'avenir du Children, un engagement qui peut prendre plusieurs formes : un don commémorant un être cher, un fonds de dotation, un legs, une rente de bienfaisance ou une assurance-vie. Les fonds recueillis par le service des dons planifiés de la Fondation sont cruciaux parce qu'ils aident l'hôpital à répondre à ses besoins les plus urgents et à atteindre ses objectifs à long terme. Ceux et celles qui effectuent un don planifié comprennent l'importance de laisser un héritage durable qui aide à soigner les enfants aujourd'hui, mais également à trouver des traitements curatifs pour l'avenir.

...ET À QUOI SERVENT-ILS?

Les dons versés à la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants servent au financement :



DES SOINS

L'Hôpital de Montréal pour enfants est un centre hospitalier de renommée mondiale qui offre un vaste éventail de soins spécialisés et ultraspecialisés aux nouveau-nés, aux enfants et aux adolescents. Les familles de ces jeunes patients savent que leurs proches y sont entre de bonnes mains. En finançant des programmes novateurs et l'acquisition d'équipement de pointe pour plusieurs départements, vos dons aident nos équipes multidisciplinaires, composées de médecins, d'infirmières et d'autres professionnels de la santé, à prodiguer des soins incomparables centrés sur l'enfant et la famille.



DE LA RECHERCHE

Les découvertes et les percées effectuées par les chercheurs du Children transforment de jour en jour la pratique de la médecine pédiatrique. La générosité de nos donateurs assure l'évolution constante de la médecine pédiatrique du Children. Les découvertes et les percées permettent aux experts comme le Dr Bruce Mazer de mener leurs recherches sur des patients atteints d'allergies sévères et, par conséquent, changer leur vie. Le programme du Dr Mazer et son équipe offre de l'espoir pour ceux qui mènent une lutte perpétuelle contre les allergies.



DE L'ENSEIGNEMENT

En tant qu'hôpital d'enseignement pédiatrique de l'Université McGill, le Children est affilié à l'une des universités les plus prestigieuses d'Amérique du Nord. Les jeunes professionnels de la santé ont la chance de s'instruire auprès des plus grands de leurs disciplines respectives, et plusieurs choisissent d'y poursuivre leur carrière à la fin de leurs études. Pour le Dr David Mitchell, directeur de la Division d'hémo-oncologie, l'apport de boursiers tel que le Dr Amit Dotan est inestimable. Le Dr Dotan et d'autres comme lui représentent la prochaine génération de médecins spécialistes et de chercheurs et, à ce titre, requièrent des enseignants qu'ils restent vigilants et considèrent l'enseignement comme une science à double sens.



**SOINS : ECMO EST UN
COURT ACRONYME AVEC
UN GRAND IMPACT**

« Nous sommes si reconnaissants envers les donateurs qui ont permis l'achat de cette machine. »

- SANDY, MAMAN DE MYLO

DRE SAMARA ZAVALKOFF

Médecin à l'Unité de soins intensifs pédiatriques



QUAND LE PETIT MYLO NAÎT LE 29 FÉVRIER, L'OBSTÉTRICIEN DIT À SA MAMAN, SANDY : « VOTRE FILS SERA SPÉCIAL. » EN EFFET, LE PETIT GARÇON EN SANTÉ EST, FAIT RARE, UN BÉBÉ D'ANNÉE BISSEXTILE.

Mais à l'âge de six semaines, Mylo développe une infection respiratoire, menaçant sa survie même. Il a contracté le métapneumovirus humain ou MPVh. Chez l'adulte, cela ressemblerait à un rhume banal. « Mylo est si jeune et ses poumons ne sont pas encore suffisamment développés, c'est pourquoi cette infection l'a frappé vraiment sévèrement », explique-t-on à sa maman.

Sandy a promptement emmené Mylo à l'urgence de l'Hôpital de Montréal pour enfants où il a été immédiatement vu par l'équipe ECMO de l'Unité de soins intensifs pédiatriques, dirigée par la Dre Samara Zavalkoff. ECMO permet l'oxygénation par membrane extracorporelle. La Dre Zavalkoff explique : « Essentiellement, c'est un cœur-poumons artificiel, très semblable à la machine de dérivation utilisée dans les salles d'opération pour la chirurgie à cœur ouvert, mais cette machine est conçue pour être utilisée sur de longues périodes; nous l'avons utilisée pendant plus d'un mois. »

Les nouvelles machines sont portables, pesant seulement 10 kilogrammes, bien loin des anciennes unités de la taille des machines à laver ! Les patients peuvent être déplacés très

facilement. En plus de sauver des vies, elle est rentable. « La nouvelle technologie utilise moins de sang, moins de plaquettes, dit la Dre Zavalkoff. Non seulement on économise sur les coûts et les précieuses ressources en produits sanguins, mais on épargne aussi aux patients les réactions néfastes que peuvent provoquer les transfusions. Nous sentons que nous donnons de meilleurs soins aux patients avec cette nouvelle machine. »

Les parents de Mylo, Sandy et Guido, qui ne connaissaient rien de l'ECMO avant, sont très conscients que sans cet appareil, ils auraient perdu leur fils. Ils sont pleins de gratitude envers les donateurs qui ont permis au Children de disposer de cette machine vitale. « Nous sommes si reconnaissants envers les généreux contributeurs », déclare Sandy en larmes. « Nous avons commencé à donner nous-mêmes. Évidemment, nous espérons que personne n'aura jamais à traverser cette épreuve, mais c'est une telle bénédiction de savoir que cet appareil existe. »

La Dre Zavalkoff abonde : « Nous ne pourrions pas faire ce que nous faisons sans le soutien de la Fondation et des donateurs qui font de ce rêve d'une meilleure technologie une réalité. Nous pouvons avoir les équipes les plus aguerries, les connaissances les plus avancées, connaître le dossier de A à Z, mais si nous ne disposons pas des outils qui nous permettent d'offrir ces soins, alors nous ne pourrions pas améliorer la condition des enfants. »

ENSEIGNEMENT :

POUSSER L'ÉLÈVE À

DÉPASSER LE MAÎTRE



« Maritsa est une battante. À toutes les familles comme la sienne, je leur dis qu'il y a lieu d'être optimistes. »

- DR AMIT DOTAN



DR AMIT DOTAN

Boursier en hématologie-oncologie

MARITSA A 8 ANS. ELLE NE COMPTE PLUS SES SÉJOURS AU CHILDREN POUR COMBATTRE UNE LEUCÉMIE PERSISTANTE.

« Ma fille a passé la moitié de sa vie en chimiothérapie », se désole sa mère, Rose-Flore. Lorsqu'elle a été admise à l'Unité de soins de Sarah après une fièvre cet été, elle n'arrivait à bouger ni ses mains, ni ses pieds et chaque déplacement s'accompagnait de douleurs atroces. « Les médecins sur l'unité ont insisté pour qu'elle fasse de la physio pour retrouver plus rapidement de la force dans ses membres, et ça a porté fruits », rapporte-t-elle.

Parmi ces médecins, le boursier en hématologie-oncologie Dr Amit Dotan, venu d'Israël avec son épouse et ses trois enfants il y a trois ans pour parfaire ses connaissances au Children. « Maritsa est une battante, dit-il. Bien que ce soit très émotif de travailler avec des familles dont le monde semble s'écrouler à cause du cancer, il y a lieu d'être optimiste : il y a des solutions. La plupart des enfants survivent. »

Chaque année, des douzaines de boursiers en provenance de divers pays viennent parfaire leurs connaissances au

Children, grâce à une combinaison de dons et de subventions gouvernementales. Pour le Dr Mitchell, directeur de la Division en hématologie-oncologie, leur apport est inestimable : « Ils représentent la prochaine génération de médecins spécialistes et de chercheurs; ils obligent les enseignants à rester vigilants et l'enseignement n'est jamais à sens unique. Notre souhait naturellement est que l'élève ne prenne pas uniquement modèle sur nous, mais qu'il nous surpasse ! »

Le Dr Dotan complète une année de recherche fondamentale et clinique et se spécialisera en greffe de moelle osseuse avant de rentrer en Israël. À l'instar des boursiers venus de partout dans le monde, il y diffusera les compétences qu'il a acquises : « Je suis impressionné par la collaboration au sein de l'équipe multidisciplinaire au Children : je n'ai jamais été témoin d'une telle chimie entre médecins, infirmières, services éducatifs, travailleurs sociaux, dit-il. Ici, tout le monde travaille ensemble avec respect et efficacité, et j'aimerais que l'on calque cette approche. »

RECHERCHE :

NOVATEURS EN MÉDECINE

« Je pense souvent à ce qu'aurait été ma vie si je n'avais pas participé à cette recherche et si cela n'était pas arrivé. Ma vie n'aurait pas été la même. »

- ELIZABETH, 14 ANS



DR BRUCE MAZER

Directeur exécutif et scientifique en chef par intérim de l'Institut de recherche et directeur de la recherche en santé de l'enfant du Children



CERTAINS ENFANTS SOUFFRENT DE HANDICAPS VISIBLES, POUR D'AUTRES, LEUR CONDITION MÉDICALE EST MOINS ÉVIDENTE. ELIZABETH, ELLE, VIT DANS LA CRAINTE QU'IL Y AIT DU LAIT DANS LE MOINDRE MORCEAU DE NOURRITURE.

Les problèmes sont survenus chez cette enfant alors qu'elle commençait à peine à marcher; sa mère constatait que des éruptions cutanées avec des petits boutons se manifestaient peu après qu'Elizabeth ait consommé des aliments ou des produits contenant des produits laitiers. D'aussi loin qu'elle se souvienne, son alimentation a toujours été préparée séparément et elle ne mangeait jamais comme les autres à l'école ou lors de fêtes – pas de gâteau d'anniversaire, pas de parties de pizzas, pas de sorties pour aller manger une crème glacée les soirs d'été.

« Lorsque vous naissez avec ça et que vous n'avez rien connu d'autre, ce n'est pas si difficile, explique Elizabeth. Ce qui me dérange le plus, c'est la pitié que je sens chez les gens. »

« Votre système immunitaire peut apprendre à ne pas être allergique, » dit le Dr Mazer, Directeur exécutif et scientifique en chef par intérim de l'Institut de recherche du Centre universitaire de santé McGill (IR-CUSM) et directeur de la

recherche en santé de l'enfant de l'Hôpital de Montréal pour enfants du CUSM. « Nous sommes les premiers à réaliser un essai clinique au Canada. Nous avons des patients de la Colombie-Britannique, du CHU Sainte-Justine, de SickKids de Toronto et du service pédiatrique du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi. »

Le Dr Mazer croit qu'avec son équipe, il pourrait améliorer bien plus de vies encore grâce à sa recherche.

« Je souhaite juste que nous ayons plus de ressources pour que ça aille plus vite et que plus d'enfants puissent en profiter. Je rencontre six familles par mois qui veulent participer au programme et nous ne pouvons les prendre toutes. »

Deux ans plus tard, le Dr Mazer arrive presque à la fin de la première phase de l'étude sur le lait. La prochaine étape sera de changer le protocole afin de le rendre plus efficace. Le projet bénéficie également du soutien d'une bourse fédérale (IRSC et ALLERGEN-NCE), mais ces fonds sont limités. Le Dr Mazer est convaincu que le taux de succès actuel, de 70 pour cent, peut être plus élevé. Il veut également étendre la recherche à d'autres aliments tels que les œufs, les arachides et les noix.



LE PETIT NIKOLAS
A SÉJOURNÉ 4 MOIS
À L'USIN

opération
enfant
soleil 

AU COURS DES DEUX DERNIÈRES DÉCENNIES, OPÉRATION ENFANT SOLEIL A FINANCÉ DES PROJETS DE GRANDE ENVERGURE À L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS AFIN D'Y SOUTENIR L'EXCELLENCE DES SOINS DE SANTÉ PÉDIATRIQUES. CETTE ANNÉE NE FAIT PAS EXCEPTION.

Opération Enfant Soleil répond à plusieurs besoins urgents en termes d'équipement prioritaire pour les salles opératoires, divers départements et les unités de soins, notamment l'Unité de soins intensifs néonataux (USIN). Grâce à son soutien, les nouveau-nés en phase critique ont accès à un nouveau système de diagnostic à ultrason, ce qui contribue à réduire le temps d'attente pour les familles alors que la demande pour ce type d'examen a explosé en raison d'un plus grand nombre de lits. Opération Enfant Soleil optimise aussi le département d'imagerie médicale qui porte son nom par l'acquisition d'un système de radioscopie (C-Arm).

Opération Enfant Soleil est aux premières loges en soutenant à long terme une initiative pancanadienne basée au Children et dirigée par la Dre Annette Majnemer : Child-Bright. L'objectif est d'améliorer la vie des jeunes atteints de troubles comme l'autisme, le trouble déficitaire de l'attention, le retard global de développement ou les enfants à risques nés prématurément, par exemple. Chaque année, ils sont 13 000 à naître avec un haut risque de développer un trouble lié au cerveau. Grâce à Opération Enfant Soleil, ces enfants et leur famille de partout au Québec bénéficieront de soins de santé pédiatriques coordonnés.

Merci à Opération Enfant Soleil pour son dévouement continu et indéfectible envers les enfants du Children et leur famille.

LA PUISSANCE DE L'EFFORT COLLECTIF



GRÂCE À LA CONFIANCE, LA FIDÉLITÉ ET L'ENGAGEMENT DE NOS DONATEURS, POUR L'ANNÉE 2015-2016, LA FONDATION A RÉALISÉ PLUS DE 20,7 M \$ EN REVENUS DE DONNS.

Ce fut une année de changement marquée par la plus grande promesse de don individuel de l'histoire de la Fondation, don qui sera étalé sur une période de sept ans. Il faut aussi souligner le travail et le soutien des grandes fondations, des corporations et de l'ensemble de la communauté, sans oublier l'équipe de bénévoles et les employés de la Fondation.

Les rendements des investissements ont fléchi en raison de la faiblesse de l'économie et des marchés financiers. Les revenus de placement réalisés sont chiffrés à 3,8 millions \$, soit une baisse de 400 000 \$ par rapport à l'exercice financier 2014-2015. En outre, la perte non réalisée sur la valeur marchande des placements de la Fondation a atteint 6,2 millions \$ pour l'année 2015-2016, ce qui représente un écart de 8,8 millions \$ par rapport au gain non réalisé de 2,6 millions \$ de l'année

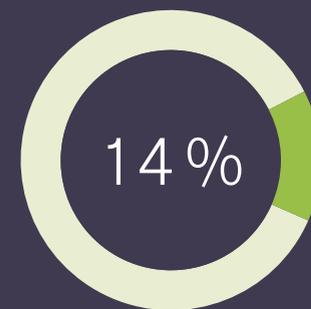
précédente. La Fondation a donc obtenu pour l'année 2015-2016 un rendement net négatif de 3 % sur ses investissements. Cependant, si on considère les résultats sur les sept dernières années, la Fondation a enregistré un rendement net moyen de 7,8 % sur ses investissements. Notre comité d'investissements, qui travaille de façon diligente et rigoureuse, s'est fixé comme objectif un rendement moyen quadriennal de 4,5 % (net de frais) plus l'inflation, tout en respectant le risque que la fondation est prête à accepter.

Nous nous appliquons à réduire au minimum nos dépenses de collecte de fonds et nos coûts administratifs afin de maximiser l'impact de vos dons sur la vie de nos petits patients. La Fondation est réputée avoir un coût par dollars amassé parmi les plus bas des fondations d'hôpitaux pédiatriques canadiens.

Cette année, les contributions de la Fondation ont atteint un total de près de 17 millions \$ pour appuyer l'hôpital dans ses projets spéciaux, incluant les versements de 4,2 millions \$ pour le paiement du nouvel hôpital; 4,1 millions \$ pour le financement de la recherche et de l'enseignement, et 2,4 millions \$ pour l'équipement.

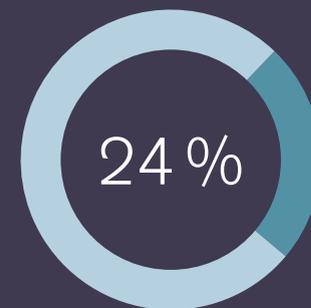
Avec son nouvel environnement qui ouvre au Children d'innombrables possibilités en termes de traitements et d'équipement, nous nous devons d'être à la hauteur dans les années à venir. Nous avons confiance en l'appui fidèle de tous nos partenaires afin de permettre à l'Hôpital de Montréal pour enfants de continuer de se démarquer par l'excellence des soins offerts aux enfants.

Timothy E. Price
Trésorier



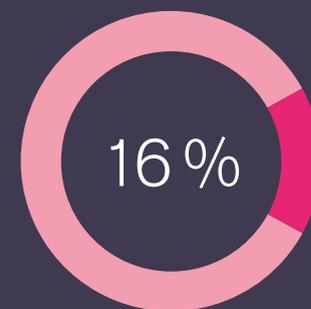
SERVICES ET MATÉRIEL HOSPITALIERS (2 446 452 \$)

- Équipement de survie, incluant deux unités CardioHelp ECMO pour l'Unité de soins intensifs pédiatriques, un appareil d'échographie portable pour la chirurgie, une unité cavitron et des pièces à main pour la neurochirurgie, un ventilateur jet pour l'Unité de soins intensifs néonataux et un Doppler pour la cardiologie.
- Fonds Tiny Tim, afin de fournir les commodités, les bons de repas, les permis de stationnement et les paniers des Fêtes à des centaines de familles qui font face à des difficultés financières dues à la maladie ou à l'hospitalisation de leur enfant
- Soutien en soins infirmiers au sein de l'Unité de soins intensifs néonataux



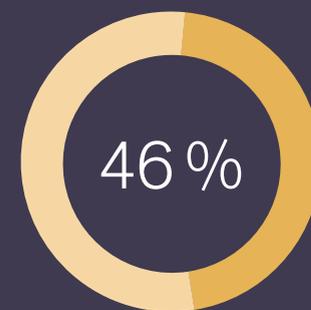
SERVICES ET MATÉRIEL DE RECHERCHE ET ENSEIGNEMENT (4 110 870 \$)

- Financement d'une chaire pour soutenir la recherche en chirurgie pédiatrique
- Bourses et subventions de recherche pour aider la prochaine génération de chercheurs
- Recherche de pointe dans le domaine de l'épilepsie, des maladies infectieuses, des allergies alimentaires, des diabètes de type 1, et de la cécité infantile
- Équipement de laboratoire pour la recherche dans le domaine de la fibrose kystique, le cancer pédiatrique et les troubles neurologiques



AUTRES DONNS AFFECTÉS (2 540 132 \$)

- Appareils BAHAs pour les enfants souffrant de troubles auditifs
- Chirurgie craniofaciale et des fentes palatines
- Zoothérapie, musicothérapie, présence parentale à l'induction, camp de jour pour les patients tributaires de la technologie et programmes d'alphabétisation tels que Biblio Express et Livres pour bébés
- « Parlons-en », programme de sensibilisation à l'échelle de l'hôpital pour promouvoir une meilleure communication entre le personnel et les familles



RÉNOVATIONS, LOYER ET AUTRES PRIORITÉS (7 832 282 \$)

En 2015-2016, inclut le premier versement pour la campagne
Les meilleurs soins pour les enfants

LES RESPONSABILITÉS FINANCIÈRES RELÈVENT DES COMITÉS SUIVANTS :

Le conseil d'administration, présidé par M. Jonathan Amiel, joue un rôle clé dans l'établissement du budget annuel et le contrôle du rendement de la Fondation.

Le Comité exécutif, présidé par M. Jonathan Amiel, gère des mécanismes de contrôle pour assurer que la distribution des fonds recueillis correspond aux souhaits des donateurs et répond le mieux possible aux besoins de nos jeunes patients.

Le Comité d'audit, présidé par Mme Krista Robinson, collabore avec les auditeurs du cabinet Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. Il a pour mandat de superviser les systèmes financiers et de contrôle de l'organisation, de revoir les états financiers annuels, d'en recommander l'approbation par le Conseil, et de suggérer des politiques et des pratiques comptables appropriées.

Le Comité des investissements, présidé par Mme Katrin Nakashima, veille à ce que les fonds soient prudemment investis et bien gérés en dispensant des conseils sur les politiques de placement et en prenant des décisions de placement au nom de la Fondation.

Le Comité des ressources humaines, présidé par Mme Karen Leggett, est responsable de l'intendance d'une des ressources essentielles de la Fondation : son capital humain. Cela comprend l'évaluation de sa présidente ainsi que les politiques globales de la Fondation en matière de rémunération.

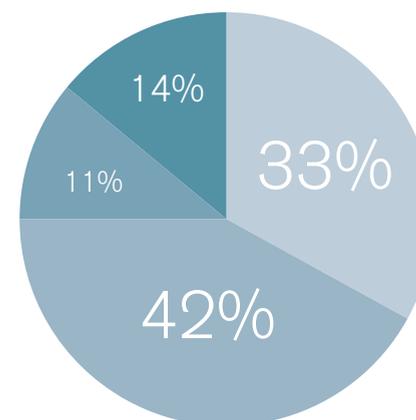
DONNÉES FINANCIÈRES

POUR LA PÉRIODE DE 12 MOIS
SE TERMINANT LE 31 MARS 2016

	2015-2016	2014-2015
PRODUITS		
Dons	20 729 210	20 932 801
Revenus de placement réalisés (net)	3 837 332	4 243 787
Variation de la juste valeur non-réalisée des placements	(6 236 015)	2 630 368
Produits totaux	18 330 527	27 806 956
Charges d'exploitation	5 358 510	5 298 326
Excédent des produits sur les charges avant contributions	12 972 017	22 508 630
CONTRIBUTIONS À L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS		
Services et matériel hospitaliers	2 446 452	1 795 033
Services et matériel de recherche	4 110 870	5 440 436
Autres dons affectés	2 540 132	1 753 551
Rénovations, loyer et autres priorités ¹	7 832 282	3 491 915
Contributions totales	16 929 736	12 480 935
(Insuffisance) excédent des produits par rapport aux charges	(3 957 719)	10 027 695

Note: Pour voir les états financiers complets audités, veuillez consulter notre site web à fondationduchildren.com.

RÉPARTITION DES REVENUS DE DONS PAR FONDS



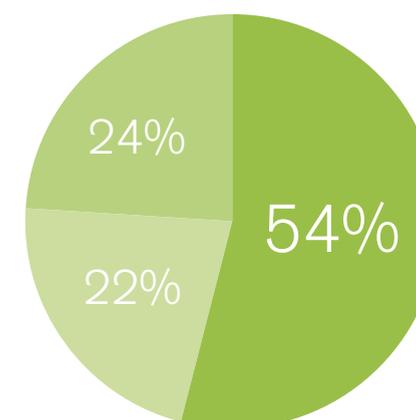
33% FONDS D'EXPLOITATION POUR CONTRIBUTION ANNUELLE À L'HÔPITAL

42% FONDS SPÉCIAL

11% FONDS DE DOTATION

14% FONDS MEILLEURS SOINS POUR LES ENFANTS

RÉPARTITION DES DONS SELON LA SOURCE

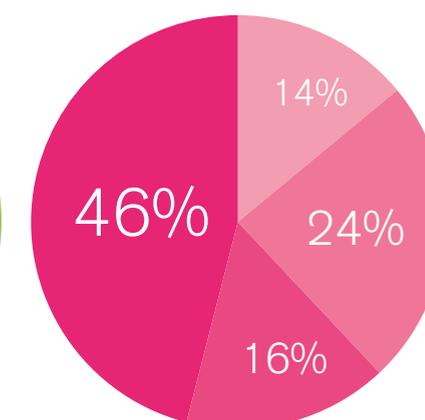


24% FONDATIONS

22% ENTREPRISES

54% INDIVIDUS ET GROUPES COMMUNAUTAIRES

OÙ VONT LES DONS



14% SERVICES ET MATÉRIEL HOSPITALIERS

24% SERVICES ET MATÉRIEL DE RECHERCHE ET ENSEIGNEMENT

16% AUTRES DONS AFFECTÉS

46% RÉNOVATIONS, LOYER ET AUTRES PRIORITÉS¹

¹ En 2015-2016, inclut le premier versement pour la campagne *Les meilleurs soins pour les enfants*

2015-2016

PLACEMENTS, RÉPARTITION DE L'ACTIF

FHME	PLACEMENTS 2016-03-31	PORTEFEUILLE %
TOTAL DES PLACEMENTS	82 348 123 \$	
REVENUS FIXES INCLUANT PLACEMENTS AFFECTÉS	29 910 081 \$	36 %
FONDS COMMUN DIVERSIFIÉ CANADIEN	29 091 482 \$	35 %
ACTIONS CANADIENNES	9 008 221 \$	11 %
ACTIONS INTERNATIONALES	7 007 362 \$	9 %
ACTION AMÉRICAINES	7 330 977 \$	9 %

GESTION ET PHILOSOPHIE DES PLACEMENTS

Le conseil d'administration de la FHME gère les fonds de dotation avec l'aide du comité des investissements du conseil d'administration. Ce comité surveille le rendement des gestionnaires de fonds. L'objectif de la Fondation est d'obtenir un taux de rendement annuel équivalant au moins à l'indice des prix à la consommation, plus 4,5 %, sur des périodes de référence mobiles de quatre ans, en supposant des marchés financiers normaux au cours de la période. Ces objectifs doivent toutefois être atteints conformément à un degré de risque acceptable.

RAPPORT SUR LES
PLACEMENTS POUR
L'EXERCICE TERMINÉ
LE 31 MARS 2016

LES FONDS DE DOTATION
FOURNISSENT UNE
IMPORTANTE SOURCE DE
FINANCEMENT POUR DES
INITIATIVES EN SANTÉ DES
ENFANTS À L'HÔPITAL DE
MONTRÉAL POUR ENFANTS.

VALEUR TOTALE DU
FONDS DE DOTATION

50 919 320 \$

TAUX DE RENDEMENT
POUR L'ANNÉE

-3 %



KAYA, 9 ANS

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2015-2016

PRÉSIDENT DU CONSEIL
JONATHAN AMIEL
Président et Chef de la direction - Distributions Maroline inc.

VICE-PRÉSIDENT DU CONSEIL
JOHN W. LEOPOLD
Associé, Groupe du droit des sociétés
Stikeman Elliott LLP

TRÉSORIER
TIMOTHY E. PRICE
Président du conseil -
MacDougall, MacDougall & Mac Tier

SECRÉTAIRE
KATRIN NAKASHIMA
Avocate retraitée

PRÉSIDENT ÉMÉRITE DU CONSEIL
DR NICOLAS STEINMETZ
Médecin

PRÉSIDENTE DE LA FONDATION
MARIE-JOSÉE GARIÉPY

**LA FONDATION DE L'HÔPITAL
DE MONTRÉAL POUR ENFANTS**
1 Place Alexis Nihon, 3400, boul. de Maisonneuve ouest,
bureau 1420, Montréal (Québec) H3Z 3B8
Téléphone : 514 934-4846 Télécopieur : 514 939-3551
www.fondationduchildren.com / info@fhme.com

LÉA-MARIE, 11 ANS

MEMBRES

MARTINE ALFONSO
Présidente-directrice générale par intérim -
Centre universitaire de santé McGill (CUSM)

GRÉGOIRE BAILLARGEON
Directeur général et Chef, Banque d'affaires
et services bancaires aux sociétés Montréal -
BMO Marché des capitaux

ANDRÉ BEAULIEU
Président BCE Nexxia, PVP Services
de gros - Bell Canada

CLAUDE BÉDARD
Vice-président - Gestions d'actifs Burgundy Ltée

DR JEAN-PIERRE FARMER
Chirurgien en chef et Directeur, Division
de neurochirurgie - Hôpital de Montréal pour enfants

CHADI HABIB
Premier vice-président, Technologies de
l'information - Mouvement Desjardins

JOHN A. HALLWARD
Président de l'innovation mondiale -
Ipsos ASI Ltée, Global

MEL HOPPENHEIM
Président - Mel Global Investment

JILL K. HUGESSEN
Fondatrice - Hugessen Coaching

MARC LARENTE
Premier vice-président, Conseiller en placement, Larente
Baksh & Associés - Gestion de Patrimoine TD

FRANÇOIS LAURIN
V.P. exécutif et Chef de la direction
financière - Banque Laurentienne

KAREN LEGGETT
Chef de la direction Marketing et Première
vice-présidente à la direction, Développement
corporatif - Banque Nationale

ISABELLE MARCOUX
Présidente du conseil - Transcontinental Inc.

DR BRUCE MAZER
Directeur exécutif et scientifique en chef par intérim,
Directeur de la recherche en santé de l'enfant - CUSM

PETER S. MORTON
Gestion Privée de placement Pembroke

PAUL L. NORMANDIN
Président - PLN agence immobilière

MARK PATHY
Président et chef de la direction - Fednav
International Limitée

SARA J. PRICE
Fiduciaire - Fondation de la famille J.W. McConnell

KRISTA ROBINSON
Associée, Services de fiscalités - Ernst & Young

GREG ROKOS
Président - ESI Information Technologies Inc.

DR MICHAEL SHEVELL
Directeur du Département de pédiatrie, Université
McGill - Pédiatre en chef - Hôpital de Montréal pour
enfants

PIERRE SIMARD
Président et Associé gestionnaire - Corporation
Financière Champlain (Canada) Inc.

P.K. SUBBAN
Directeur exécutif - Fondation P.K. Subban

**LA FONDATION DE L'HÔPITAL
DE MONTRÉAL POUR ENFANTS
ÉQUIPE DE DIRECTION**

MARIE-JOSÉE GARIÉPY
Présidente

KIM FRASER
Vice-présidente, communications et marketing

RENÉE LAROUCHE
Vice-présidente, partenariats et événements

NATHALIE NAHMIASH
Vice-présidente, dons individuels

MARYSE ULRICH
Vice-présidente, finances et administration

RAPPORT ANNUEL 2015-2016 DE LA FONDATION DE L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS

Rédactrice en chef
KIM FRASER

Rédactrice et chef de projet
SÉVERINE DEFOUNI

Coordination
**DANAÉ ROBIDOUX
PARIS MANSOURI**

Rédaction
**SÉVERINE DEFOUNI
PETER ANTHONY HOLDER
CLAUDE BEAULIEU**

Conception graphique
COW GOES MOO™

Photographie
**ASHLEY MACPHEE PHOTOGRAPHY
ESPACE URBAIN
STUDIO DUCLOS PHOTO**

Impression
WSR GRAPHIQUES

Traduction
**NYLDA AKTOUF
ELISABETH GILLIES
NORMAND LATULIPPE**

CERCLE DES BIENFAITEURS CHILDREN'S CIRCLE OF CARE

Les individus, fondations familiales et entreprises privées qui effectuent un don de 10 000 \$ ou plus à l'Hôpital de Montréal pour enfants deviennent membres du Cercle des bienfaiteurs, un regroupement nord-américain de philanthropes préoccupés par la santé des enfants. Par ailleurs, le Cercle des mécènes honore les donateurs ayant contribué cumulativement 1 million \$ ou plus au bénéfice du Children depuis 1995, date de la fondation du Cercle des bienfaiteurs. Individuals, family foundations and privately held corporations who generously donate \$10,000 or more are members of the Children's Circle of Care, a group of leading philanthropists in child health throughout North America. Members of the Royal Circle are honoured for their cumulative contributions of \$1 million or more to the Children's since 1995, when the Children's Circle of Care was established.

CERCLE DES MÉCÈNES ROYAL CIRCLE

The Amiel Family Foundation
The Cole Foundation
Fondation Marcelle et Jean Coutu
The J.W. McConnell Family Foundation
Colonel Harland Sanders
Charitable Organization
Eric T. Webster Foundation
2 donateurs anonymes - anonymous donors

100 000 \$ ET PLUS / AND OVER

Andy Chelminski & Cindy Norman
Virginia & Walter S. Cottingham
Fondation J.A. DeSève
Martha F. Hallward
The Kriebel Foundation
Fondation Roasters Foundation
Leonard Sanders
The Blema & Arnold Steinberg
Family Foundation
P.K. Subban
J. Sebastian & Ghislaine van Berkom
The Velan Foundation
Stan & Vicki Zack
2 donateurs anonymes - anonymous donors

50 000 \$ - 99 999 \$

Sami Al Asmar Family
Fondation J. Armand Bombardier
The John Dobson Foundation
Louise Fast
Fondation Marcel et Rolande Gosselin
Philip Kerub & Valérie Daude Carrière
Dr. Elsa Quiros-Calinoiu
The Youssef Family
1 donateur anonyme - anonymous donor

10 000 \$ - 49 999 \$

Felicia & Arnold Aaron Foundation
The Leonard Albert Family Foundation
David Amiel & Robyn Amiel
Jonathan & Heather Amiel
Virginio Basile & Maria Paventi
Beamish House Corp.
Donald Berman Foundation
Marc & Tracy Bibeau
The Birks Family Foundation
Naomi & Eric Bissell
The Late Frances Booth
The Honourable Charles R. Bronfman
Darlene & Arthur Broniszewski
Maria-Rosa Carou
Maureen Charron
Dr. Michael Churchill-Smith
The Cons Family
Gabriel Di Miele
Mina Dimaropoulos
Tony & Maria Elisii
The Aaron & Wally Fish Family
Fondation Jacques Francoeur
Neil Freder
Owen Gibbons & Annie Duguay
The Morris and Rosalind
Goodman Family Foundation
John H. & Yolande Gray
The Catherine Griffin Foundation
Saryl & Stephen Gross Family Foundation
Michael Hagn
Susan & Richard Hart
The Hay Foundation
Roderick L. Henry
Tony & Betty Infilise Family Foundation
Scott B. & Sophie Jones
Mohammed Kanwal Family Foundation
Bryan & Lauren Kaplan

The Henry and Berenice
Kaufmann Foundation
Marlene & Joel King
Ulrich Koch & Susan Consorte Koch
Saul Kolomeir & Enid Troster
Tasso Kostelidis & Litsa Papaevangelou
Karyn & Andrew Lassner
Nan & William Lassner
François Laurin & Ingrid Heck
Karen Leggett & Jean Perreault
Joanne & John W. Leopold
Bonnie Lester & Henry Mizrahi
Peter Letko & Deborah Josephson
Gustav Levinschi Foundation
Alan & Joan Lindsay
Suzanne Gail Reisler Litwin & Loren Litwin
J. Barry MacDonald
The Right Honourable
Paul E. P. Martin & Sheila A. Cowan
Nicholas & Willamina Martire
Heidi Massa & Marc A. Larente
Katrin Nakashima & Doron Altman
Frank & Rosemary Niro
Gianfranco Panarello & Johanne Schumann
Deborah Parker
The Peacock Family Foundation
Hilary M. Pearson & Michael J. Sabia
Martin Pereira
Dr. Robert Perlman & Mrs. Annette Perlman
Stephen R. Potten
Jill & Derek Price
Sara J. Price
Phyllis & John A. Rae
The Cyril & Dorothy, Joel and
Jill Reitman Family Foundation
Krista Robinson
Jean Remmer & Marvin Rosenbloom
Greg Rokos & Manon Sévigny

Brian & Jennifer Rosenblum
Dr. Linda Samotis & Dr. Jean Tchervenkov
Nadia Saputo
Sam Scalia & Diana Ferrara
Joyce & Alan Schwartz
Alvin Segal Family Foundation
Leslie Silver & Laurent Ferreira
Pierre Simard & Nancy Spafford
Mr. Ryan Sohmer & Dr. Susan Finkelberg
La Fondation de bienfaisance
T.A. St-Germain
The Stern Family
Shirley Sternthal
Marjorie & A. Scott Taylor
Dr. Sophia Tchervenkov
& Dr. Christo I. Tchervenkov
The Tenaquip Foundation
Richard M. & Heather Thomson
Mr. Brian Trottenberg & Dr. Lennie Lalla
La Fondation Familiale Trotter
Susan & Jonathan I. Wener
Whitearn Foundation
Zeller Family Foundation
13 donateurs anonymes -
anonymous donors

CERCLE DES LEADERS LEADERSHIP CIRCLE

Les besoins d'un grand hôpital pédiatrique universitaire sont à la fois nombreux et variés. Nous tenons à remercier les membres du Cercle des leaders pour leurs dons de 500 \$ à 9 999 \$. Ceux-ci aident l'hôpital à remplir sa mission de prodiguer des soins pédiatriques spécialisés, d'effectuer des recherches de pointe et de former la prochaine génération de médecins. The needs of a pediatric teaching hospital are numerous and varied. We thank the members of the Leadership Circle for their gifts of \$500 to \$9,999, which help the hospital to fulfill its mission of providing specialized medical care, pursuing cutting-edge research and teaching the next generation of physicians.

5 000 \$ - 9 999 \$

Jo & Eric Aronoff
The Yves Auclair Family
Cynthia Scott Aucoin & Jean Aucoin
Grégoire Baillargeon & Nathalie Forcier
Robert Bailliaro & Michelle Prillo
Julie & Claude Bédard
Randall Birks
Sharon Bradwell and The Late Ken Bradwell
Rob Braide & Marie Saint-Amour
Marco Ceccarelli
Mr. Thanasi Dionisopoulos
& Dr. Patrizia Zanelli
Richard Donato
Frank Engelberg
David Forest
Scott Fraser & Rachel Fraser
Christopher J. Gillespie
& Helen Mayer Gillespie
Nancy & James A. Grant
Michael Gutfeld
Jennifer Hawke & Matt Pugsley
James & Suzanne Hewitt
Jill K. Hugessen & Marc Henri Brillon
William Hum & Wendy Tran
Kristine & Stephen R. Hurlburt
Dr. Maral Kanadjian & Dr. Daniel Dion
Stuart Korne & Nancy Master
Dr. Francisco Lazaro-Lopez
& Mrs. Mona Lopez
Brian & Kathleen LeMessurier
John Paul & Muriel Longlade
Barry F. Lorenzetti
Dr. & Mrs. Jeffrey A. Macklan
Mary Anne McNally
Peter S. Morton & Marguerite Fuller
Darina & François H. Ouimet
Marie-Yvonne Paint
Cathy Rabinovitch & Alan Pearson

Mary Jane Ramsay
Josée Rémillard
Christopher Richter & Cara Cameron
Daniel Riley & Micheline Daoust
Dr. Catherine Ruth Salomon
Scherzer & Dr. Peter Scherzer
Pam & Ronald Salzman
Ezekiel & Cely Schouela Fund
Dr. Michael Shevell & Dr. Annette Majnemer
Fondation St-Germain Kavanagh
Richard Taylor
Dr. Milka Tchervenkov
Pascal Tremblay & Anik Chamberland
Terry Tretiak & Claude Lebel
Kerrigan H. Turner
Alexander Vizarro
Christy Whitman & Frédérique Gobeil
Dr. H. Bruce Williams
8 donateurs anonymes - anonymous donors

1 000 \$ - 4 999 \$

Margot Adair
Jean-René Adam
Anastasia Adamakis & John Deoueds
Heather Adelson
Dr. Vincent R. Adolph
& Mrs. Margaret T. Adolph
Karine & Eliot Ahdoot
Shauna & Jonathan Ahdoot
Dr. Najma Ahmed
Mr. Mark Ajersch & Dr. Kathryn Sun
Peter Alacchi & Mariclaude Joyal
Joyce Alexander & Alfred Alexander, Jr.
Ammar & Mawish Ali
Mansour Alshaye
Nicola Angelini & Stéphanie Leclaire
Dione Appleton
Nikoh Arcayena
Michel Archambault

Aliza & Peter Aron
Dr. & Mrs. David Auerbach
Matthew Auerbach & Samantha Pelletier
Jacques Auger
Michel Auger
Sharon & Glenn Awada
Christine & Graham E. Bagnall
Harry & Susan Baikowitz
Dr. Robert Baird & Dr. Naomi Paice
Idrees Baksh & Irina Korolkova
Eva & Kodandaraman Balasubramanian
Diane & Christopher Bale
Joe Balevi
Laurent Barbé & Chantal Raymond
Harald Barfod
Dr. Robert Barnes & Mrs. Christine Downey
Charlene Basque
Angie & Ross Bayus
Yves Beauchamp
Mark Beaudet
René Beaulac
James Matthew Beckerleg
Daniel Bédard
Robert P. Bélanger
Marc L. Belcourt
Anna & Philip Belec
Richard A. Belitzky
Dr. Mimi M. Belmonte
Diana & John Bennett
George & Laurie Berhuri
Raymonde Bergeron & Paul Étienne Lavoie
Vera & Roberto Berloni
Robert Birmingham
Lillian M. Bini
Ann Birks
Herbert Black
Maja & Peter Blaikie
Hyman & Joan Bloom
Aurèle Boileau

Bernard Boily & Anne Kudirka
Laura Borsellino & Danny Di Schiavi
Pascal Bosse & Mélanie Paille
Anne-Marie Boucher & Mitchell Garber
Claudine Bourget & Raymond Boulanger
Deborah Hesson
& Michael T. Boychuk, F.C.A.
David R. Boyd & Joyce M. Boyd
Réjean Boyer
Peter Boyko & Michelle Sexton
Roanne C. Bratz & Ronald Stein
Marie-Flore Breton
Paulo Broccolini & Stephanie Garzon
Claudine & Stephen R. Bronfman
Gilles Brouillard & Lyne Sheridan
Michael Bucci
Roberto Buffone & Michelina Bruno
Brigitte I. Burdman
Robin & Frances Burns
Diane & Claudio F. Bussandri
Joe Cacchione & Isabella Martiliani
Vince Campanelli
Fondation Camplone
Maret & Saverio Cantafio
Isabelle Cantin
David & Victoria Cape
Michael & Maureen Cape
Joseph Caporicci & Catherine Turin
Paolo Carciaro
Giséle Cardinal
Vicky & Darren Carmosino
Glenn Carpenter
Charles A. Casey
Peter Castiel
Silvana Cavauiolo & Carlo Santoro
Ivano W. Cavallin & Roberta C. Bucciero
Pierre & Gabrielle Chamberland
Louay & Yasmine Chamma
Kau Chang

Blackie Chase
 Dr. Laurel Anne Chauvin-Kimoff
 & Dr. John Kimoff
 Kimmi Chedel
 Viateur Chénard & Josée de Repentigny
 Mr. James Cherry & Dr. Jane
 Craighead Cherry
 Alain Chikani
 George Chiropoulos & Voula Kollias
 Debra & Jonathan Chomski
 Nadine & Paul Christie
 Mario Cicchini
 Donald Clarke & Marilyn Kelly
 Jill R. & Stuart H. Cobbett
 Alice & Leonard Cohen
 Morrie & Diane Cohen & children
 Caroline, David & Robyn
 Dr. Donald G. Collins & Mrs. Collette Coty
 Andrée & John W. Collyer
 Prometheas Constantinides
 & France Dandurand
 Daniel Conti & Joy Hared
 Maurice Conti
 James S. Coristine & Carole Robidoux
 The Late Joan Courtois
 David Crevier & Leslie Bronstetter
 Angelo & Alfonsa Crisci
 Jaysen Cristofaro
 David M. Culver
 Michael & Silvana Cuscuna
 Jonathan Cutler
 Dorothy Cutting
 Tony D'Addario & Marianne Ruscito
 Helena Damiao
 Alex D'Amico
 Salvatore D'Andrea & Nicolette Totaro
 Dr. Sam J. Daniel
 Gerald Daoussis
 Rona & Robert Davis
 Rosalind & Thomas M. Davis
 A. Jean de Grandpré
 Robert Demers & Marissa Vandenengel
 R. Wallace Denver & Louise Toupin
 Diane & Douglas M. Deruchie
 Michel Desjardins
 Richard Deslauriers & Marie-Claude Ménard
 Lina & Frank Di Fruscia
 Enzo & Nancy Di Giovanni
 Nektarios Diamantopoulos & Sandra Belisla
 Rosa Amalia Diaz
 Raphael D'lorio & Teresa Petti
 Philip L. Dixon & Michelle Cormier
 N. Djurisc
 Charles Dollimore
 Edward & Annabel Domanski
 Dr. Sheldon Dorfman & Mrs. Lana Dorfman
 Antonio Dos Santos & Maria Zaccardo
 Frank Dottori

J. Robert Doyle & Nina Cherney
 Valerie & Richard P. Doyle
 Stéphane Drolet & Sandra Gorman
 Myah Drori
 Rozlyn Druckman
 William Dubé & Julie Lemay
 Réal Dubois
 Eileen Dubrovsky
 Dr. Sydney M. Duder
 Madeline Duff
 Robert Dumas & Katherine Dorais
 Kathleen Dunn
 Keith & Anita Dunn
 Dr. Graeme Dyck & Mrs. Melanie Dyck
 Christopher A. Eastveld
 Penny & Gordon Echenberg
 Vaseles Economopoulos
 Paul Einarson & Catherine Britt-Chagnon
 Bahieldin Elibrachy & Amira Elsharkawy
 Francis English
 Yves Erard
 Patricia Ernsting & Gerald Beasley
 Bernur Ersoy
 Suzanne & Paul Etheridge
 Massimo Fabbro
 Jean & Cecilia Falardeau
 Christos Farfaras
 Serge Farman & Ines Linares
 Dr Jean-Pierre Farmer & Mme Sylvie Girard
 Raymond Farmer & Anna Kissenbeck
 Dr Daniel Faucher
 Dario Favretto
 Herbert Feifer
 Michel Ferron
 Carol B. Fiedler & Claude Thérien
 Dr Pierre Fiset
 Susan Fitzpatrick
 Joan E. & Edward M. Fletcher
 Carlos David Fonseca & Rosalia Caruso
 Dr. Patricia Anne Forbes
 Marie-Claude Fortin & François Lagarde
 Richard Fortin
 Thor A. Foss
 Gisèle Fournier
 Caroline Franco
 Pasquale Franco
 Muriel Fremeth
 Valerie Frost & Lino Pietrantonio
 Ethel & Mortimer Fruchter
 Anna Galchenyuk
 Henrietta & Francisco Galiana
 Brian & Nancy Gallery
 Marie-Josée Gariépy & Robert Davis
 Louis Gendron & Liana Guizzetti
 Denis Geoffroy
 Gewurz Family Foundation
 Dr. Mirko Gilardino
 Jack Gilman

Jodi & Michael Ginsberg
 Jeannine Girard
 Fondation Gisèle Faubert Inc.
 Danny Gleeson
 Isabelle Godin
 Dr. Brian Goldberg
 & Mrs. Marlene S. Goldberg
 Beryl Goldman & The Late Ralph Goldman
 Jonathan Ross & Dana Goodman
 Mark Goodman
 Cynthia M. Gordon
 Dr Jean Yves Gosselin
 Socrates Goulakos & Julie
 Gavaris Goulakos
 Janet Grandbois
 Penny & Gordon Greenberg
 William & Elizabeth Gregory
 Melani Griffith
 Bahieldin Elibrachy & Amira Elsharkawy
 Dr. Frank M. Guttman
 & Dr. Herta A. Guttman
 George & Eleanor Guttman
 Catherine Gyselink & Richard Chabot
 Martin Hadjian & Marie Karaoglianian
 Marianne Hagen
 Clare Hallward
 Karma & John A. Hallward
 Stephen Handelman
 Pauline & Bruce Harkin
 Janet & Lee Harrison
 Doris E. Hawker
 Linda E. Hazen
 Paul & Penny A. Hebert
 Nima Hejazi & Nazafarin Almassi
 Walter & Cheryl Heuser
 Allan & Carole HiteIman
 Kim Hogan
 Lillian & Wayne Hogan
 Myrtha & Juerg Hollinger
 Kenneth S. Howard
 Norma Howieson
 Ivan Hubscher
 Beverley Anne Hutchison
 Sherri & Gerald Issenman
 Katherine Issenman
 Joan F. Ivory
 Sheila & Stan Jablonski
 Serge Jajko
 Bob & Lynne Jamieson
 George Janus
 Charles Jenkins
 Brian & Nancy Gallery
 Edward & Stephanie Kalil
 Neil Katz & Melissa Schwartz-Katz
 Dorothy H. Keddie
 Nicole & Mitchell Kendall
 Gitta & Robert J. Kerr
 Jodi Kirshner Tessler

Nikolas Klimis
 Helen Kogan
 Dr. Monica Weisz & Mr. Joseph Kolomeir
 Dr. Nadine Korah
 Suzanne V. Korf
 Dr. Paul H. Korne
 Robert Korne & Nina Silverstone
 Dorit Kovac & Steven Kovac
 Kevin Kyte & Alessandra Massobrio
 Éric R. La Flèche & Michèle Plourde
 Wendy Labelle & Steve Kunz
 Martin Labrecque
 Raymond Lacharite
 Brian K. Lakeman
 Thelma A. & Gordon R. Lang
 Robin D. Lang
 Andrew Lapierre
 François-Olivier Laplante
 & Amélie Stebenne
 Marguerite Laporte
 Claudette Larivière-Graddon
 & Paul Graddon
 Charles Lasnier
 Dorothy Lavigne
 Guy Lavoie & Laurie Dunbar
 Paul Lavoie
 Danny & Susan Lavy
 Anthony Layton & Pamela M. Erskine
 Stéphane Leclerc
 David Lederer & Serena Strulovitch
 Isabelle Lehmann
 Carolyne Leroux & Toby Goodfellow
 Miles A. & Corine Leutner
 Harvey & Alta Levenson
 Mark & Candice Levine
 Bryce & Ruth Liberty
 Linda & Willy Lieberman
 Michelle Xiao Liu & Wing Chan
 Perry Loyello & Maria Ricci
 Yan Lu
 Martin Lucht & Rachel Cohen
 Amos Luz
 Kheng Ly
 Hugh Thomas MacFarlane
 Leslie & Sylvia Machan
 John & Christine Mackay
 James A. MacPhee
 Eric & Andrea Maldoff
 Stella Malo
 John & Louise Mancuso
 Manon Mandeville
 Gillian M. Mann & Neil Olien
 Jay Mann
 Giovanni Mannarino
 Barbara & James R. Marcolin
 Simon & Joanne Margel
 Debra Margles
 Sophia Marini

Serge Markovic
 Peter Martin & Hélène Lalonde
 Steven Martins
 Liana & Michael Martow
 Jacqueline & Antonio Masella
 Edna & Victor Mashaal
 Robert & Evelyne Mashaal
 Charles B. & Anne Matheson
 Barry & Yvonne Mathews
 Lois & Lorne Mayers
 Dr. Bruce Mazer & Mrs. Barbara Mazer
 Dario Mazzeo & Marina
 Martelli and Family
 Olga McCormack
 Kevin A. McDonald
 Nancy & Len McDougall
 Susan McDougall
 David & Tassy McEntyre
 Donald McEwen
 Kathy McGovern
 Junith & Robert Mee
 Dr. Ari Nareg Meguerditchian
 & Ms. Patil Harboyan
 Donald & Janet Meloche
 Megan Melville-Archer & Paul E. Archer
 Jessica Mercier
 Bonnie & Mark Merson
 Holly Meyer
 Eric Michaud & Tania Dupont
 Dr. Klaus Minde & Mrs. Regina Minde
 Nancy & Stephen T. Molson
 Dominic Monaco
 Harvey & Jocelyne Monty
 Dianne & David Moore
 John R. Moore
 Marie-Eve Moreau
 Véronique Garneau & François L. Morin
 Jan H. Mos
 Christopher Mostovac
 Kenny & Tina Moyses
 Michel Murdock & Susan
 Boskwick Murdock
 Costantino Muro
 John & Susan Murphy
 Catherine Murray & Ken Steward
 Anna E. Nack
 Nathalie Nahmiash & David Dadoun
 Benoit Nantais
 Franco Narcisi & Luciana Mellucci
 Elio Nasrallah
 Janice Nault & Patrick Peotto
 Alain P. Neemeh
 Norman Nemetz
 Joseph Neufeld
 Walter Neveu
 Marek Nitoslawski
 Jean-Philippe Noël

Jean-Yves Noël & Louise Tremblay
 Clifford Noonoo & Wendy Chui
 Lorne Novolker & Lori Abramowitz
 Sean O'Donnell
 Viano Oghenekevwé
 Suzanne Legge & Jeffrey Orr
 Éric Panet-Raymond & Véronique Côté
 Margaret & Giuseppe Panzera
 Christopher Papachristos
 Dr. Bill Papanastasiou
 & Dr. Olga Huk-Papanastasiou
 Pierre-Michel & France B. Paré
 June Parker
 Denise & Andrew J. Parsons
 Tina Paterno
 Alex K. Paterson & Joan Linzee Paterson
 Eric N. Patterson
 Maarika Paul & Martin Fafard
 Stéphanie & Mark Paulin
 Louis Pellerin
 Ida & William Pencer
 Danica & Reginald Pereira
 Claude Perron & Lise Lafontaine
 Héléine & Arthur Pervin
 Helaine Peters & Maurice HadeF
 Julia & Roman Michael Pitt
 Franca Pizzingrilli & Egidio Pizzingrilli
 Eden Polansky & David Flomen
 Hyman Polansky
 Youri Pommepuy
 Nancy & Bosko Popovic
 Brigitte & Dominic Potenza
 Julie & Richard W. Pound
 Felicia Preziuso
 Helen & Theo Prokos
 Betty & Michael Prupas
 Douglas S. Pryde
 Yves Quintin & Barbara Andres
 Manfred Raaber & Dora Papalia
 Dr. Mark Rabinovitch & Mrs. Peggy Cohen
 Alice & Joel H. Raby
 Nancy Rahal
 Andrew Ranjitsingh & Elizabeth Vincente
 Kate & Norman Raschkowan
 Gary Reid
 Jeremy H. Reitman
 Gilles Rémillard
 Carolyn & Richard J. Renaud
 Roger Renaud
 Dr. Michael Rennert & Mrs. Doreen Rennert
 Bruce B. Rice & Pamela Rice
 In memory of Michael Riddell
 Frank Riedel & Kathy Holmes
 André Rivest
 Katherine & James Robb
 Nick Rodrigo & Heather Barton
 Aubrey Rosenhek & Gabriella Kogan
 Jordan Rosenzweig & Corinne Ohayon

Jean-Yves Noël & Louise Tremblay
 Clifford Noonoo & Wendy Chui
 Lorne Novolker & Lori Abramowitz
 Sean O'Donnell
 Viano Oghenekevwé
 Suzanne Legge & Jeffrey Orr
 Éric Panet-Raymond & Véronique Côté
 Margaret & Giuseppe Panzera
 Christopher Papachristos
 Dr. Bill Papanastasiou
 & Dr. Olga Huk-Papanastasiou
 Pierre-Michel & France B. Paré
 June Parker
 Denise & Andrew J. Parsons
 Tina Paterno
 Alex K. Paterson & Joan Linzee Paterson
 Eric N. Patterson
 Maarika Paul & Martin Fafard
 Stéphanie & Mark Paulin
 Louis Pellerin
 Ida & William Pencer
 Danica & Reginald Pereira
 Claude Perron & Lise Lafontaine
 Héléine & Arthur Pervin
 Helaine Peters & Maurice HadeF
 Julia & Roman Michael Pitt
 Franca Pizzingrilli & Egidio Pizzingrilli
 Eden Polansky & David Flomen
 Hyman Polansky
 Youri Pommepuy
 Nancy & Bosko Popovic
 Brigitte & Dominic Potenza
 Julie & Richard W. Pound
 Felicia Preziuso
 Helen & Theo Prokos
 Betty & Michael Prupas
 Douglas S. Pryde
 Yves Quintin & Barbara Andres
 Manfred Raaber & Dora Papalia
 Dr. Mark Rabinovitch & Mrs. Peggy Cohen
 Alice & Joel H. Raby
 Nancy Rahal
 Andrew Ranjitsingh & Elizabeth Vincente
 Kate & Norman Raschkowan
 Gary Reid
 Jeremy H. Reitman
 Gilles Rémillard
 Carolyn & Richard J. Renaud
 Roger Renaud
 Dr. Michael Rennert & Mrs. Doreen Rennert
 Bruce B. Rice & Pamela Rice
 In memory of Michael Riddell
 Frank Riedel & Kathy Holmes
 André Rivest
 Katherine & James Robb
 Nick Rodrigo & Heather Barton
 Aubrey Rosenhek & Gabriella Kogan
 Jordan Rosenzweig & Corinne Ohayon



« En tant que mère comptant sur une vaste expérience personnelle avec presque tous les services du Children, et pouvant témoigner de l'importance de l'apport de chacun d'entre eux, j'ai développé une véritable passion pour la cause. Cela est donc devenu ma mission – faire en sorte que le plus grand nombre d'enfants possible puissent retourner en santé dans les bras de leur famille. »

Katrin Nakashima, membre du Cercles des bienfaiteurs et du conseil d'administration de la Fondation HME

“As a mom who’s had extensive personal experience with practically every hospital department and who knows the expertise they all bring to the table, I am passionate about the Children’s and its Foundation. That has become my mission: to make sure as many children as possible do walk out of a dire situation and into a family’s arms.”

Katrin Nakashima, member of the Children’s Circle of Care and of the MCHF Board of Directors



« Mon père était conscient de la responsabilité de redonner à la collectivité et d'aider ceux qui sont dans le besoin. Il souhaitait particulièrement aider les enfants. Lorsque le comité organisateur du tournoi de golf de la FHME nous a parlé du projet de créer une chaire en son nom pour fournir aux chirurgiens les ressources dont ils ont besoin pour améliorer l'état de santé des patients, nous avons accepté avec plaisir d'accorder notre appui. »

John Hallward, Président - Global Innovation, Ipsos, et membre du conseil d'administration de la FHME.

“My father understood the responsibility of giving back to our communities, and helping those in need. He was particularly interested in helping children. When the MCHF golf tournament's organizing committee approached us about creating a chair in his name to give surgeons the resources they need to improve outcomes for patients, we were happy to lend our support.”

John Hallward, President - Global Innovation, Ipsos, and MCHF Board member.

Laurel & Mitchell Rothman
Mathieu Roy
Dr. Rima Rozen & Mr. Mark Palefsky
Frank & Filomena Ruffolo
Jodi & Morrie Rutman
Maria Ruvo & Giovanni Di Maria
Dr. Paul Saba & Mrs. Marisa Cuciti
Carmela Sacco
George Sakkas
Bassam Samaha
Dr. Guilherme Sant'Anna
& Dr. Ana Sant'Anna
Clement Santos
Lino A. Saputo & Amelia Violo Saputo
Adam & Tamara Saskin
Alan & Doreen Saskin
Sally & Sam Saskin
Alexandra Saulnier
Guy & Odette Savard
Van Sayers
Allan & Sandy Schachter
Dr. Alicia Schiffrin
Stanley Schmidt & Suzanne Lavigne Schmidt
Francis Scotland & Julia Ralph
Stephen Scott
Dr. Charles R. Scriver
& Mrs. Esther P. Scriver
Jeffrey Sederoff
Bradley Semmelhaack
Margaret & Manuel Senra
Richard Shadley & Hildie Gossack
Dr. Wissam Shalish & Dr. Jane Matta
Dr. Bernard Shapiro & Mrs. Lois Shapiro
Linda Shaw
Patrick M. Shea
Anne-Marie Sheahan & Christian Immer
Shantale Rhorri Sheffren & Daniel Revah
Cindy Sherwin
Yaqi Shi & Lawrence Menor
Ron Shlien
Jane Sibling
Silvio Sicoli & Rosetta Mandato
Mr. Jonathan Sigler & Dr. Kathleen S. Myron
Jodi & Steven Silver
Jonathan Simons & Jennifer De Leski
Mrs. Judy Sinclair & Dr. David Sinclair
Anoop Singh
Mathieu Sirois & Annie Thibault
Liliana Skira
Michael & Susan Small
Craig Smith
Mark & Lisa Smith
E. Joan & Richard Smyth
Steven & Leslie Sonnenstein
Dr. Mark Spatzner & Mrs. Wendy Spatzner
Rocco Speranza
Costas Spiliadis

Mark A. Stairs
Alicia & Howard Starr
Dr. Nicolas Steinmetz
& Mrs. Birgitta Steinmetz
Manya Stendel
Dr. Barry Sternthal & Mrs. Gloria Sternthal
Deirdre J. Stevenson
Darlene Stewart
Dora Knez & John Stix
Howard & Vivian Stotland
Danielle St-Pierre & François Boulanger
Vincenza Sturino
Dr. Marvin Stutman
Dr. Peter Stutman & Mrs. Beth Stutman
Eric Suchak
Beverly Suliteanu
Beverly Szott
Vasiliki Tagalakis
Raffi Talatinian
Isabelle Tanguay
Barry E. Taylor
Sheena & Suresh Thadhani
Nathalie Thibault
Pierre & Marie Thibault
Louis-Philippe Thibodeau
Trudy & Donny Thomas
Erid Tietolman Backman & Carl Backman
Jeffrey S.D. & Sarah Tory
Dr. Stephen Treherne & Mrs. Claire Treherne
Denyse & Yvon Tremblay
Marc Tremblay & Julie Sylvestre
Constantinos Tsoudis
Michel Tubielewicz & Manon Fillion
Adam Turner & Catherine Melling Turner
Dmytro Tuzov
Tom Tworzynski
Maryse Ulrich & Jean Fortier
Ivan C. Velan & Penny Velan
Giuseppina & Luigi Verelli
Alexandre Vézina
Evangelos & Katherine Vogas
Carolyn Voegesang
Ian Voegesang
Joan Voegesang & Fred Heese
Nicholas von Roretz & Afroditi Papadimitrios
Vickie & Nick Vouloumanos
Signa Voyer
Paul Wayland
Brian Weaver
Mary G. Webster
Gregory & Dale Weil
Warren Werbit
Boyd & Susan Whittall
Dr. Blair Newell Whittemore
Anthony Whitworth
Michael Whitworth & Catherine Lyng
Bruce Wilkins
Bethany & David Harris Williams

H. Bruce Williams Jr. & Beatrjjs Williams
Halford & Sonia Wilson
Christopher & Lorayne Winn
Murray & Hainya Wiseman
Dan Wood
Ching-Kang & Lin-Tsai-Hsia Wu
Dr. Jonathan Wyse & Mrs. Rachelle Deitcher
Marguerite & Roger Yergeau
Nadime Zacharia & Martine Campeau
Natasha Zakarian & Murat Tek
Bea & Ken Zakuta
Maria & Alex Zammit
Norman & Gail Zavalkoff
Judy & Mark L. Zimmerman
Catherine Zouboulakis
Joanne Zouboulakis
71 donateurs anonymes -
anonymous donors

500 \$ – 999 \$

Gilles & Noreen Abadi
Joseph Abbandonato
Fayez Abdulrahman
Arianne Aberman & Arie Koifman
Dr. Sharon Abish & Mr. Allan Ptack
Marcie Abracen & Manuel Black
Andrea Abramovitch & Michael Gates
Alan Abramowicz & Arlene Bratz
Rivka Abramowicz & Barry Gaipzman
Dr. Perry Adler & Mrs. Anna Lusterio-Adler
Benoit Aghaby
Khatchig Aghazarian & Mrs. Andrée Brien
Angie Agriodiotis & John Bombakos
Benjamin Ahdoot & Yaffa Tegegne
Pietro Roberto Alacchi & Elizabeth Skierka
Thomas & Nadia Alberga
Philip & Doris Albert
Charles S. Alexander
Rhoda Reisman & Bill Alexander
Olga Aleynikova
Stephen & Barbara Allatt
Brandon Allen
Victor & Dorothy Allen
Alexandre Allen Lefebvre
Francine Amiel
Nadine & Amir Anders
Alberto Anelli & Emilia Mattei
Michael & Janet Ankcorn
Constantina B. Antonopoulos
Dimitrios & Antonopoulos
Georgia Antonopoulos
Rosareen Antony
Costa Apokatanidis
Yaëlle Arama
Barbara & W.S. Arbuckle
Edouard & Carol Archer
Peggy & David H. Arditi

Ezio Argento
Carlo Arlia Ciommo & Marie Theoret
Dr. Hans Peter Arp
Ray Arsenault & Mariflor Dirienzo
Melissa Daniel Assaraf & Michael Assaraf
Lysanne Audy & Eric Chasse
Sara Augello
Jean Aumais
Evica Austen Eric
Richard & Firouzeh Aziz
Krikor Bachirian
Ping Bai
Jeffrey Baikowitz & Camila Velandia
Edmund & Renee Baltuch
Avi Barak
Pierre Barbeau & Patricia Barry
Perry Barbucci
Albina Maria Barillaro & Domenic Barillaro
Rachel Martiniello & Andrew Bastien
Filipe Bastos
Debby Bates & Steve Parenteau
Alexander Bayus & Sabrina Spezio
Pascal Beauregard
Michèle & James W. Beckerleg
Dennis Bèland
Nicole Bélanger
Dr. Lorraine Ellen Bell
& Mr. Ralph Thompson
Dr Diego Bellabarba
& Mme Luisa Bellabarba
Martin Bellefeuille & Marie France Lalonde
Eric Bellefeuille & Pascale Legault
Dr. Marc Beltempo
George Benedek
Patrick Bennadji
Ruth Bensimon-Choueke & Robert Choueke
Leonard & Carol Berall & Family
David Berger
Barbara & Philip Berlach
Antonio Bianchini & Helen Brindalos
Gérard Bibeault
Dr. Robin Billick & Mrs. Vivian Billick
Linda & Paul Bissonnette
Louise R. Bittar & Karim Bittar
Stuart Bloch
Ryan Bloom & Sara Gallagher
Cristina Boccardi & John Ortika
Michael Boer & Ruth Beaudin-Boer
Emilien Bolduc
Wendy & Jeremy Bolger
Serge Bonin
Michael Bonnycastle
& Josephine Nalbantoglu
Martin Boodman & Susan Pinker
Marcel A. & Monique Bouchard
François Boucher & Nevine Bouzakhm
Serge Boucher
Victoria Bourdakos & George Kobitsakis

Richard Bourdeau
Gisele Bourgeois-Law & Randall Law
Sheila Bourke
Paul Bourque
Claudie Bourret
Nathan Bratt
Myriam Brel
Kathryn & David Brereton
Sharon House & Peter Brereton
Pen & John H. Bridgman
Raymonde & Robert Briscoe
Barbara B. Bronfman
Jean L. & William D. Brown
Bernice G. Brownstein
Liesette Brunson & Christian Archambault
Theresa & Antonio Bucci
Dr. Mark Buch & Mrs. Laurie Buch
Jamie & Teri Burak
Rob Burrows & Johanne Chriqui
Joel Cabelli
Jose M. Cabral
Georgio Caccia
Lou Calderisi
Conrad & Denise Cape
Philippe Capelle
Massimo Caporusso
Catherine Carew
Gaetana Carlisi
Pina Carlisi
Trevor H. Caron
Louis Carpentier
Martin Cartier
Joanne & Michael Casey
Robert Desbiens & Hélène Livernois
Mario Deschamps
Salve & Abel Desprez
Evangelos & Maria Destounis
Maria & Vitale Di Criscio
Guy Di Fruscia
Antonio Di Gennaro & Cinzia Tucci
Pino Joseph Di Ioia & Christina Serrao
Antonella Di Lella & Alexandros Banousis
Marc Di Menna & Sonia Masciotra
Michael Dean Di Rocco & Lori Geloso
Giuseppe Di Tomaso
& Stefania-Maria Strussione
Philip Dias & Denise Gaumond
Anne Dixon-Grossman
Shaw-Hao Chiu
Nenita & Arturo Choa
Frank Ciavaglia & Teresa Ciarla
Line & Jacques Drouin
Benoît Clouatre
Derek Cogan
Howard Cohen
Charles W. Colby
Estelle & John A. Coleman
Evelyn Collins

Patricia Conrod & Scott Henderson
Michael & Kathy Conway
Lorena & Norman Cook
Karen & Peter Cooke
Harriet & Marvin Corber
Jean-Nicolas Corman & Trina Sarin
J. Brian Cornish
Annie Corriveau & Sébastien Deniger
John Steven Corsi
Elaine Prigny & Michel Côté
Elizabeth & Michel Côté
Patrick Côté
Beverley & Ron Courey
Cheryl Courtney & Cliff Caporale
Robert Crowe
Christina Dagres & Spiro Walter
Carrie Dandy & Drew Young
Charles S. D'Angelo
Fred Dankoff
Diane Daoust & Michel Delisle
Keith David
Dr. Michael Davidman
& Mrs. B. Kim Davidman
Cherine Dawoud & Shereem Sait
Dr. Natalie Dayan & Mr. Daniel Martz
Laura De Ciccio & Danny Bruni
Armand De Mestral & Rosalind Pepall
Michael & Esther Deitcher
Josée Della Rocca & Philippe Lamarche
Sharyn Delorme
Gerry Demers
Evdokia Demes
Pierre Desautels
Dwight & Joyce Casson
Mario Deschamps
Salve & Abel Desprez
Evangelos & Maria Destounis
Maria & Vitale Di Criscio
Guy Di Fruscia
Antonio Di Gennaro & Cinzia Tucci
Pino Joseph Di Ioia & Christina Serrao
Antonella Di Lella & Alexandros Banousis
Marc Di Menna & Sonia Masciotra
Michael Dean Di Rocco & Lori Geloso
Giuseppe Di Tomaso
& Stefania-Maria Strussione
Philip Dias & Denise Gaumond
Anne Dixon-Grossman
Shaw-Hao Chiu
Nenita & Arturo Choa
Frank Ciavaglia & Teresa Ciarla
Line & Jacques Drouin
Benoît Clouatre
Derek Cogan
Howard Cohen
Charles W. Colby
Estelle & John A. Coleman
Evelyn Collins

Dudkiewicz
 Gilles Dupras & Lisa Cooper
 Raymond Durand
 Luc Duval & Sylvie Tremblay
 Jim & Christine Easey
 Sophia Economides
 Philippe Ede & Amanda Rossi
 Jane Edwards
 Chadia El-Jechi
 Mike Ellis
 Zeynep Emir
 Harvey Engelberg
 Susan & Eugen Erdelyi
 Neil Erlick & Lauren Wolfe
 Dr. Ronald M. Erlick & Mrs. Eileen Erlick
 Fausta Esposito & Mike Strazza
 Victoria Esposito
 Dorean E. Estey
 Dr. Robert W. Faith & Mrs. Heather Faith
 Virginie Falardeau & Daniel Verreault
 Robert Farkas & Ingrid Fischer
 Dr. Liane Feldman & Mr. Hillel W. Rosen
 Michael & Barbara Feldman
 Anna-Maria Tatarani & Giuseppe Feoli
 Sébastien Ferguson
 Tina Ferstman & Gus Christopoulos
 Sabrina Filato & Vince Spinale
 Jean & Vlade Filipovich
 Michael Finnerty
 Pamela & Karl Fischer
 Scott Fitzpatrick
 Martha & Timothy Fitzpatrick
 Dr. Michael E. Flanders
 & Mrs. Tibie Flanders
 M. Joan Fobin
 Enrico Forlini
 Simon Fortin
 Rosemarie & John Foster
 Alain Fournier
 Barbara E. Fowler
 Amanda Fowler-Clarke
 Martin Franco
 Gerry Franzios
 Kimberly Fraser
 James Freeman
 Joanne Friesen
 Antonio Fulcro
 Umberto Fuoco
 Antonietta Fusco
 Michel Gabay
 Agnes Gagliardi & Roberto Tenti
 Paul Gagné & Lori Saint-Martin
 Valérie Gagnon
 Wendy & John Galambos
 Don Gallant
 Marlene & Stephen Gallant
 David Gammie
 Frances Szeto & François Gariépy

Susan & John Garrish
 Allan Gartshore & Gihane Youssef
 Bernard Gauthier
 Normand Gendron
 Claire Génin
 Helen Gerasimos
 Julia Gersovitz & Mark Boretsky
 Anat Touaty & Harold Geyer
 Shady Ghonaim
 Joe Giacomodonato & Severina Polisi
 Larry Giancristofaro
 Katy & Nick Giannias
 Elisabeth Gibbon
 Dr Michel R. Gil
 Tania Gilbert Picard & Philip Kakon
 Stéphanie Gilcher
 Brien D. Gillespie
 Deborah Adams & Donald R. Gillstrom
 Abaragidan Gnanendran
 & Nathalie Morzadec
 Elliot & Marilyn Godel
 Rajinder & Sunita Gogna
 Joan & Howard Golberg
 Richard & Yvonne Goldberg
 Matthew Golden
 Mildred Goodman
 Eric Gottesman & Jessica Di Cesare
 Peggy Gouskos
 William & Sylvie Granatstein
 Irene Gravelle
 Antoine S. Grayib
 Janice & Mark Greenstein
 Norberto Gregorio
 Barbara Greig
 Duncan & Brenda Grieve
 Marianne Grover
 Angelina Guerriero
 Lucia Guerriero
 Vincenzo Guerriero
 Jacques Guertin
 Dre Simone Guillon & Dr François Riendeau
 Nancy Gulbenkian
 Nadine & Richard Gut
 Mariayana Hadzhieva & Nikolay Hadzhiev
 Stephen W. Hamilton & Janice Naymark
 Olga Hanchuk
 Levi Haouzi
 Rezaul Haque
 Norman D.A. & Nell Hardie
 Judith Harper-Kelley & Geoffrey Kelley
 Cynthia Harris
 Gertrude Hartt
 Brigitte Hegyi & Stéphane Simard
 Dwight Heintz
 Mark Heitner
 Bernard Henneman
 Russell Hiscock
 Susan Holton & Marcel St-Amour

Christine M. Homonko & Brian Moran
 Josee M. Houde & Morris Browman
 John & Lilian Howick
 Alan Hui
 Lise & Bin Yee Hum
 Gaetano Iacono & Rita Mansour
 Spiros Iatropoulos
 Loretta Ionescu
 George Itzkovitz & Cara Ladenheim
 Maurizio Iuliani
 Ludmila & Philip Jangl
 François Janson & Alix D'Anglejan-Chatillon
 Tatiana Jevremovic
 J. Edward Johnson & Sharon Vance
 Douglas Johnston
 Ahmad Jolani
 David R. Jones & Lois Carson
 Karin Jonsson
 Olivier Kaade
 Christin & Fritz Kaiser
 Anthony I. & Barbara Kalkok
 Nadine Kallmann Benhamou
 Georges Abadir Kamel
 Gerald & Janice Kandestin
 Dr. Wassim Kassouf & Dr. Claudine Hanna
 Natalie Kataroyan
 Alissa & Barry Katsof
 Danny Kaufer & Judith Lifshitz
 Conrad Kavalec
 Anna M. Kefalas
 Zsolt Kekesi
 Colleen Kenny
 Bruce & Joëlle Kent
 David Keough
 Dr. Skip P.S. Kerner
 & Mrs. Stephanie Kerner
 Claire Kerrigan
 Eric Khoury
 Donna Killen
 Louise Kilpatrick
 Eun-Hyung Kim & Yoo-Dae Kim
 Virginia King
 Nadine & Richard Kirstein
 Aron Klein
 Eric J. Klinkhoff
 Diana Knezevic
 Tapio & Deborah Knuutila
 Henry Ko
 George Kohn
 Morton Kolomeir
 Catherine Konidas & Elias Diamantopoulos
 Jack & Phyllis Korne
 Joanna Koulakis
 Vasken Koulian
 Chrisa Kourvetaris & Michael Linardakis
 Daniel Kraft
 Nick Kroll
 Dr Jean-Martin Laberge

& Dre Louise Caouette Laberge
 Paul Labonte
 Geneviève Lacasse & Michel Condoroussis
 Bernard Lachance
 Stuart & Debra Ladd
 Diane & Terry Ladd
 Amy Lai
 Patrice Lalonde
 Pierre Lalonde
 Virginia K.H. Lam
 Helen & Nicki Lang
 Anne-Marie Laoun & Michael Rubenstein
 Tatiana Lapointe
 Natasha Larente & Jean-Alexandre Lambert
 Andrea Larivière
 Steeve Larivière & Cynthia Martin
 Michel Larouche
 Catherine LaRue
 Arthur C.F. Lau
 Joël Lavallière & Audrenne Demoy
 Janet Lavigueur
 Tan Trien Le Doan
 Alice & James R. Leahy
 Elizabeth Lebaron
 Patrick Lebel
 Rick Leckner
 Claude Leduc
 Kenneth Lee
 Margaret Lee
 Éric Lefebvre
 Richard Lefebvre
 Andrew Legault
 Nathalie Legault & Alain Jean
 Bonnie Leiner & Alexander Sandy Jesion
 Teresa M. Rochon & Eddie Leschiutta
 Helen Lester
 Rachel Lester
 Ian Levine
 Michael & Bonnie Levinson
 Janine Libarian
 Stephen & Shari Libman
 Angelina Lin & Wilson Wong
 Christopher Ling & Stephanie Cross
 Derek Lithwick & Ashley Rotchin
 Jonathan Lithwick
 Lianne Lodge
 Tony Lombardi
 Miow-Cheong-Michael & Janine Lothiaphing
 Danielle MacDonald
 Dr. George MacDougall
 Valerie & Donald MacMillan
 Helen L. Maconochie
 Domenico Macri & Sandra Trunzo
 Christopher Main
 Judson & Mandy Majdell
 Sandor Malnasi
 Mr. Peter Malo
 Anna & Eugene Malynowsky

Francesca Mancini
 Giuseppina Mancuso & Bayard Whittall
 Eduardo Mandri & Maria-Elisa Muggenburg
 Julius Marchand
 Jo-Ann & John Marcone
 Dr. Sorana Marcovitz
 Amy Lai
 Goldie Marmor & Lior Ben Gigi
 Sandrine Martin
 Denise Martin Girard
 Sandra & David Martz
 Dr. Orly Mashal
 Anna & Peter Massarelli
 Gary & Lise Master
 Harry Matta
 Denny C. Matte
 Beth & Hugh W. McAdams
 Susan McBoyle & Bill Cowen
 Ann & Storrs McCall
 Peter McCauley
 Heather McCoy & Philipe St-Amour
 Philip McLean
 Amber McLeod
 Robert & June McMartin
 Jeffrey McNulty
 Alan James McVety
 Deborah Meehan
 Joy Melnick & Sanford Smith
 Pierre Meloche
 Brian & Audrey Menard
 Diane Ménard
 Marita Ménard-Dutton
 Lisa Mendel Pascal & Robert Mendel
 Mrs. Lindsey Mendell & Dr. Ryan Blatt
 Mary A. Metcalf
 Nicky Michelakis & Dimitrios C. Grekousis
 Gianna & Robert Milea
 Alison Joy Miller & Andrew Kertzman
 Mair & Roy Millington
 Bina Mistry
 Jason Molluso & Alexandra Brodtkin
 Eric & Jane Molson
 J. David & Claire V. Molson
 Jean-Louis Mondou
 Maria Monistero
 Barbara C. Moore
 Linda Moraitis & Donald Dicker
 Angelina & Luigi Morena
 Philippe Morin
 Rosa Morina & Lucio Di Paola
 Doris & Wayne Morrell
 David Morton
 Marilyn Jill & David Moscovitch
 Sherri & David Moysé
 Gordon Murray & Erica Erlandsson

Dre Brita Nadeau & M. Glenn Nadeau
 Pamela Nalewajek
 Tanya Nasehoglu & Ralh Karawani
 Irene Nattel & Louis Morissette
 Mark Nawacki
 Shmuel & Lea Nemes
 Suzanne & Van Phuc Nguyen
 Dionisia Nicolopoulos
 Marco Nocella & Lucia Silvestri
 Jean-François Noël
 Jacques Nolin & Jennifer Boire
 Lynn Norton
 Noelle Nouneh
 Susan Nowak
 Catherine Noye & Elio Marcovecchio
 Judith Obadia & Patrick Benhamou
 Connor O'Brien & Louise Anne Poirier
 Erin O'Brien
 Dajan O'Donnell & Alicia M. K. Hugessen
 Tanya Onofre & Jason Moniz
 Tim Onyszchuk
 James E. Orr
 Remy Orsoli & Sandra Iannelli
 Claudio Ottoni & Joanne Larocque
 Jean-François Ouellet
 Guillaume Ouellette
 Nancy & Jeremy Pacaud
 Douglas J. Paine
 Avery & Evelyne Palevsky
 Josie Palladino
 Sophie Palmer
 Angelo Palmiotta & Raquel Arranz
 Ram & Durga Panda
 Iakovos Papageorgiou
 Jean Papas
 Dr. Jesse Papenburg & Dr. Patricia Fontela
 Laurence Paperman
 Filomena Parise & Antonio Grotto
 Barbara Parker
 Stefano Paterno
 Bruce Paterson
 Bhoomi Pathak
 Richard & Bonnie Pattee
 Gina Paulini
 Mona & Nino Paulini
 Nancy Paulini & Eugene Berthelet
 C. Emmett & Judith Pearson
 Claudia Pedroso
 Renée & Ben Pekeles
 Maria Luisa Freitas & Oreste Pendenza
 Salvatore Pepe & Carmela Favata
 Alan & Céline Perks
 Michael Petsalis
 Marc Philibert
 Gino Piccirelli & Judith A. Wong
 John Piche
 Yves & Céline Pigeon
 Rosie Pileggi & Fausto Corbo



« En philanthropie comme en affaires, je privilégie trois choses : la performance exceptionnelle, les initiatives exceptionnelles et les gens exceptionnels qui vont de l'avant. C'est ce qui m'a motivé à faire un don d'un million de dollars pour appuyer la Chaire Nicolas Steinmetz-Gilles Julien en pédiatrie sociale en communauté. »

J. Sebastian van Berkem, Président et chef de la direction, Van Berkem et Associés Inc. et Van Berkem Golden Dragon Ltd.

“In philanthropy, as in business, I look for three things: outstanding excellence, outstanding initiatives and outstanding people that are pushing ahead. This is what led me to donate \$1 million to support the Nicolas Steinmetz-Gilles Julien Chair in Social Pediatrics in the Community.”

J. Sebastian van Berkem, President and CEO, Van Berkem and Associates Inc. and Van Berkem Golden Dragon Limited.

François N. Pinsonnault
 Diane Pitre & Michel Bégin
 Stephane Pitre
 Claudia Plamondon
 Americo & Domenica Pontarelli
 Lai Yin Poon
 Sonya Poulin & Filipe Vidal
 Sushma & Birendra Prasada
 Éric Préfontaine & Katia Tremblay
 Denise & Timothy E. Price
 Jeffrey Prillo & Sandy El Hindi
 Steve Prokos
 Dr. Martin Pusic
 Francesca Quarta
 Susan Rack
 Lisa Ranalli-Toppetta & Ralph Toppetta
 Aaron Rand
 Michael Ranellucci
 Lorenzo Rapattoni & Maria Pisano
 Abilio & Mary Raposo
 Colleen & Robert Raven
 Letizia Ray
 Luciano Recine
 Giuseppe Renda
 Jean-Claude René
 Linda & Gordon Rennie
 Ronald Reuben
 Lise M. Richard
 Catherine & Thomas P.L. Richards
 Jean R. Richer
 Stéphanie Robert
 Louise Robertson
 Victoria Robertson
 Brian Robinson
 Douglas & Jean Robinson
 Grant Robinson & Sylvia Franz
 Marc Robitaille & Isabelle Bienvenue
 Serge Robitaille
 Thomas Robitaille & Sandrine Jacquet
 Giovanni Romanelli & Vanessa Chimienti
 Nicola Romano
 Louise & Larry P. Rooney
 Béatrice Roquet
 Eric & Connie Rose
 Eric M. Roseman
 Shirlee & Gerald Rosen
 Rhona & Jerry Rosenblatt
 Colin Ross
 Thomas Rotchsching & Silvana Di Medio
 Eleanor Roth
 Carmen Rountree

Angela Roussos
 Bruce Routledge
 Aline & John Rowen
 François Roy
 Martin Roy
 Dr. Nicholas Rumin & Mrs. Lydia Rumin
 Claudia Russo & Michael Mazzaferro
 Vito Ruvo & Rosa Bologna
 Alexandra & Colin Ryan
 Lorraine & John Ryan
 Mélanie Saint Cyr
 Lydia & Morris Samotis
 Donald J. & Jean Sancton
 Peppino J. Santella
 Mike Santoianni
 Vincenza & Alberto Santoro
 Trina Sarin & Jean-Nicolas Corman
 Robin & Mark Savage
 Marcellin & Rita Savard
 Coleen Schroeder & Mario Caporicci
 Christian Schryburt & Karine Desjardins
 Lynda Bell & Lorne Schwartz
 Dr. Kevin Schwartzman
 Linda Sciola & Vincenzo Ferraro
 Norma & Gregg Scotcher
 Ian B. Scott
 Elizabeth Scoufaras & Vasilios Karagiannidis
 Ann & Richard Scullion
 Shonda Secord & Pierre Rondeau
 Cynthia Segal & Aviyam Friedman
 Jeffrey Segal & Rachelle Blaichman
 Lorena & Stephen M. Segal
 Renee Segal-Voronoff
 Dr. Nora Setton Dahan & Mr. Arie Dahan
 André Shareck & Jean Yoon
 Sarah Sheiner
 Robert Shield & Natalie Allan
 Dr. Emil Shiri & Mrs. Mona Iny-Shiri
 Cathrine Sideras-Margetis & V. Margetis
 Pauline D. Simard
 Ronald Simon
 Christine Jarry & Mark Sinclair
 Maninderpal Singh
 Kofi Sintim
 Diane Sirkin
 Roger Skira & Micaela Fassina
 Helen Slattery
 Abraham Slawner
 Keith & Joanne Sloan
 George Smallhorn & Brigitte Duplessis
 Christine L. Smith

Patricia & Damon Smith
 Louise Smith-Jones
 Mayer Soued & Suzanne Ezerzer
 Helgi Soutar
 Ian A. Soutar & Helgi Soutar
 Josie Spano
 Charles R. Spector
 Patricia Warren & Robert J. Spencer
 Jeanette Springer
 Roberto Stabile & Natalina Sparapani
 Dr. Myron Stein
 Lorne & Anna Steinberg
 Reginald Stephenson
 Dr. Robert Stifler & Mrs. Deirdre S. Stifler
 Sonia Struthers
 Alvin Suissa
 Lynn Sullivan
 Maria Surzycia & James Ounsworth
 Morris Swimer
 Yen Ta
 Sandra Tadros
 Daniel Talks
 Alexandre Tang
 Yolaine Tardif
 Lauren Teblum
 Anick Thibodeau & Stéphane Breault
 Evan Thomas
 Peggy-Jean Thomas
 Stephen W. Thompson & Kristine Thompson
 Jamie Thomson & Colleen Smith
 Dr. Lee Tidmarsh & Dr. John K. Carsley
 Elias Levy & Levana Toledano
 Robert Tom
 Anthony Tomasino & Marie-Hélène Gervais
 Renata Tonel & Patrick Daunais
 Michel Tougas & Anne-Marie Comeau
 David Tremblay & Valérie Dufour
 Bich Hang Trinh
 Mike Trivisonno & Antoinette De Vecchis
 Dimitra Tsakas & John Polikratis
 Ronald Simon
 Daniel & Laurie Turner
 Saif Ullah
 Anne Usher
 Nicole Vallée
 Kostas Vamvakidis
 Carlo Varano
 Lily Vardon
 John Varelas & Alexandra Haralambakos
 Patrick Vaughan
 William Vautier
 Julia Vavatsikos & Alex Germanotta

Martin Veilleux & Lynda Drouin
 Kristine Velan
 Robert & Claire Velan
 John Velis
 Rocco Verelli & Amelia Ottoni
 Athanasios Vorias & Maria Macheras
 Jeffrey Wagman
 Douglas Wagner
 David Walerstein
 Yuhong Wang
 Elizabeth Wasserman
 Dr. Gordon V. Watters
 & Mrs. Patricia A. Watters
 John Weale & Colleen Brennan
 E. Ainslie Webster
 Patterson & Norman Webster
 Tegan Webster & Charles Flicker
 Kathleen Weil & Michael Novak
 Christa Wesenberg
 Barbara Westoby
 Felicia Wexler
 Ron Wexler
 Steven Wheeler & Norma Ciroi
 Allen Whyte
 Christopher Wiegand
 Vanessa Willett & Michael Bolduc
 Barry Williams & Anne Johnston Williams
 Peter M. Williams
 Mary E. Wilson
 Allan Wiltzer & Anna Sue Greenberg
 Dr. Michael Wiseman
 Rachel Woen
 Michael Wolfe & Jennifer Croll & Family
 Mark Wolinsky & Dalia Eliakim
 Michael Woloz
 David Wood
 Jacqueline Wood
 Elwyn Wuethrich
 Ying Xin
 Jon Yellin
 Li Ko Yen
 Zvi Zaffir & Jeannette Hoffman-Zaffir
 Harvey & Rosalind Zalcoman
 Barbara & Alan Zavalkoff
 Barbara Zimmerman
 Leigh Zinman & John Zimmer
 Peter & Nieva Zurcher
 84 donateurs anonymes -
 anonymous donors

FONDATIONS PUBLIQUES ET ORGANISMES DE BIENFAISANCE AFFILIÉS / PUBLIC FOUNDATIONS AND AFFILIATED CHARITIES

Nous sommes particulièrement reconnaissants de pouvoir travailler avec plusieurs organismes philanthropiques et fondations publiques ayant pour objectif le bien-être des enfants et adolescents aux prises avec la maladie. Leur engagement continu et leur grande générosité aident le Children à se maintenir à l'avant-garde de la médecine pédiatrique. We are fortunate to be able to partner with a number of charities and public foundations that are dedicated to the well-being of sick children and adolescents. Their ongoing commitment and generosity help to keep the Children's at the forefront of pediatric care.

1 000 000 \$ ET PLUS / AND OVER

Opération Enfant Soleil

100 000\$ - 999 999\$

Les membres auxiliaires de l'HME /

The Auxiliary of the MCH
 Fondation du cancer des cèdres -
 Cedars Cancer Foundation
 Fondation Centre de cancérologie
 Charles-Bruneau
 Fondation Franca Dora
 The Foundation Fighting Blindness
 Just for Kids Foundation
 Leucan
 Fondation Liana's Dream Foundation
 Montreal Saint Patrick's Foundation
 P.K. Subban Foundation
 The Starlight Children's Foundation Canada

25 000 \$ - 99 999\$

Child's Play Charity
 CN Employees' and Pensioners' Community Fund
 Cystic Fibrosis Canada
 En Cœur, la fondation québécoise pour les enfants malades du cœur
 McGill University-Dept. of Otolaryngology-Head & Neck Surgery
 Optimal Health Care Foundation
 RBC Foundation
 Fondation Sabrina & Camillo
 D'Alesio Foundation
 Fondation Sami Fruits pour les petits

10 000 \$ - 24 999 \$

CIBC Children's Foundation
 La Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés
 Fondation Simple Plan
 Protech Foundation

5 000 \$ - 9 999 \$

Centraide du Grand Montréal
 Fondation des Canadiens pour l'enfance
 Fonds de charité des employés de la ville de Montréal
 Kids' Health Links Foundation
 Employees of Omnitrans Inc.
 Primary Ciliary Dyskinesia Foundation
 The Jarislowsky Fraser Partners Foundation
 The Masonic Foundation of Quebec
 Walter and Duncan Gordon Foundation

2 500 \$ - 4 999 \$

La Fondation Alicia
 Canarm Children's Relief Foundation
 Cancare Foundation
 Carquest Canada Charitable Foundation
 Imperial Tobacco Employees Charity Fund
 National Council of Jewish Women of Canada
 Ressource pour personnes handicapées Abitibi-Témiscamingue
 The R. Howard Webster Foundation



« Les enfants comme Salvina sont la source d'inspiration du nouveau partenariat entre Foundation Fighting Blindness et la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants, qui vise à soutenir conjointement le développement de nouveaux traitements qui sauvent la vue. C'est grâce à des familles dévouées comme la sienne, et à notre nouvelle collaboration, que nous pouvons donner aux jeunes patients une vraie raison d'espérer. »

Sharon Colle, présidente-directrice générale Foundation Fighting Blindness

“Children like Salvina inspire the new partnership between the Foundation Fighting Blindness and Montreal Children's Hospital Foundation, which is committed to jointly funding the development of new sight-saving treatments. It is thanks to devoted families like hers, and our new collaboration, that we can give young patients a real reason for hope.”

Sharon Colle, President & CEO Foundation Fighting Blindness

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX ET GROUPES COMMUNAUTAIRES SPECIAL EVENTS & COMMUNITY GROUPS

La Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants a la chance de pouvoir compter sur plus de 200 activités de collecte de fonds organisées en sa faveur dans la communauté. Les efforts combinés de milliers de bénévoles, d'organisateur et de participants permettent de recueillir chaque année des millions de dollars en vue d'acquérir de l'équipement médical vital, de financer des projets particuliers et d'appuyer de nombreux programmes communautaires ou de soutien au développement des enfants. The Montreal Children's Hospital Foundation is privileged to count on the support of more than 200 community fundraising activities. The combined efforts of thousands of volunteers, event organizers and supporters raise millions of dollars each year to acquire life-saving medical equipment, invest in special projects and support community outreach and child advocacy programs.

1 000 000 \$ ET PLUS / AND OVER

Bal pour le Children / Ball for
The Children's
Radiothon Pour la santé des enfants /
Caring for Kids Radiothon

100 000 \$ - 999 999 \$

Andy Collins pour les enfants /
Andy Collins for Kids
Cercle de la relève du Children /
Young Leaders Circle
Fonds de Sarah / Sarah's Fund
Kurling For Kids
Le coup de main de P.K. /
P.K.'s Helping Hand
Tournoi de golf de la Fondation
de l'HME / MCHF Golf Tournament
Pédalez pour les enfants / Pedal
For kids
Plongez dans la course / Splash & Dash
Skiez pour les enfants / Zoe
Saskin's Ski for The Children's
Stroll for Kids

25 000 \$ - 99 999 \$

Alesia's Magnolias
Bunch of Moms
Club Piscine Coupe soleil - Sunshine Cup
Concordia University CASA CARES
Coupe Internationale - Les enfants
jouent pour les enfants / International
Cup Kids Playing for Kids
La Coupe défi St-Bruno Challenge Cup
Dolce
ECHOage
Tournoi de golf Éric Bellefleur
Tournoi de poker de la famille
Franco Family Poker Tournament

Campagne d'Halloween /

Halloween Box Campaign
Fondation Joie & Sourires d'enfants /
Smile & Joy Foundation
Montreal Bal Incognito Ball
Sears Coast to Coast National
Kids Cancer Ride
Fonds Stan Bradwell Fund
Sourires Symphoniques /
Symphonic Smiles
Zoe Fund for the Children's

10 000 \$ - 24 999 \$

Angelike & Marco's Christmas Special
Tournoi de poker Angelo Zappitelli
PokerTournament for Nephrology
Les Anges de l'espoir / Angels of Hope
Associazione Messinese di Montreal Inc.
Band for Cancer
Big Bazar de Marie-Caroline
pour le Children
Congregation Beth Ora
Association des Crétois de Montréal /
Cretan's Association of Montréal
Tournoi de golf Dankooz Golf Tournament
Balade de rêve en Ferrari Dream Drive
Fonds Au Coeur de la Vie /
Heart of Life Fund
Fonds Marc Normandeau Fund
Groupe Paysafe
Karz 4 Kidz
Campagne Lambert, Klimis & Sakkas
ScotiaMcLeod Campaign
MCHF Spartan Sprint
Fonds Mingo-McEwen Fund
Montreal West Civic Recreation
Association - Shave to Raise
Quincaillerie Monkland Hardware

La campagne de l'ourson /

The Teddy Bear Campaign
Équipes Pédalez pour les enfants -
Pedal for Kids Teams
ACCEO (GFI Solutions)
Vacances Air Canada /
Air Canada Vacations
Banque Scotia
CN
Financière Manuvie/Manulife
Insight
Jarislowsky Fraser and Co.
Morgan-Stanley
Osler
RBC Dominion valeurs mobilières
Resolute Forest Products
Rio Tinto
Samson Bélair/Deloitte & Touche
Tecsys
Tristan's Ride
Tournoi Pentian Golf Tournament
Fonds Savana Montagna Fund
Association enfants SGB /
SGB Kids Association
SVR Children's Foundation
Vinpac vs Vintrans - Fight DIPG
Hockey Tournament
Tournoi de hockey des
Anciens de Westmount
Old Timers Hockey Tournament
WLBA All-Star Basketball Weekend
Tournoi de golf de charité des membres
du club Windmill Heights Members
Charity Golf Tournament
Tournoi de golf annuel de Zagari,
Simpson & Associates Golf Tournament



5 000 \$ - 9 999 \$

Tournoi de golf de l'Association
AeroCargo de Montréal
Circolo Ricreativo Familiare San
Bartolomeo in Galdo Golf Tournament
Cretans' Youth Association of Montreal
Déjeuner-bénéfice
Notre-Dame-de-la-Défense
Extra Life 2015
The Greek Orthodox Metropolis of Toronto
Tournoi de golf annuel Imaflex Inc.
Kirkland Old Timers Hockey League
Kuper Academy
Montship Inc. Fundraising
Orchestre symphonique de Montréal
Pasquale Fiore's New Year's Eve Party
Pasquale Fiore's St. Valentine's Day Gala
Équipes Pédalez pour les enfants -
Pedal for Kids Teams
Aviron
Colliers
Investors Group
McCarthy Tétraut
RBC Montreal Centre & Gestion Patrimoine
Stikeman Elliott
Les Anciens de Pointe-Claire Oldtimers
Rock the Cause
Souper de chasseurs / Hunting Party

2 500 \$ - 4 999 \$

Banque Scotia 21K et 5K de Montréal
Build a Better You Fitness Fundraiser
Tournoi de golf du Centre opérationnel sud
Circle of Friends Gospel Concert
Collecte de fonds pour la recherche
sur la fibrose kystique
Commission Scolaire Sir-Wilfrid-Laurier
School Board
Dégustation de vins et fromages
pour le cancer / Wine & Cheese
Tasting - Knights of Columbus 9180
East Hill School
École Primaire Socrates V
Halloween Night at Mary and George's Place
The Healthy Kids Fundraiser
Hillcrest Academy Fundraisers
Honoré-Mercier Elementary School
Keal Cares
Kick for a Cause - Shipping Soccer
Challenge (Zim Canada)
Laval Junior Academy
Levée de fonds pour le bobo de l'amour /
Fundraiser for the Boo-boo of Love
Marathon & 1/2 Oasis de Montreal
McGill's Got Talent Charity Show
Fonds Nicolas Côté
ORT Montreal
Équipe Pédalez pour les enfants -
Pedal for Kids Team
AXXEL
Shake it Forward! Zumba Fundraiser
SMILE Gala of Hope
St. John Fisher Elementary - Senior Campus
The Stone Doctors Concert for the MCHF
Township Toddlers Fundraisers
Verdun Wackers Golf Adventure

« Chez Bentley, notre objectif est de faire en sorte que chaque périple s'effectue dans les meilleures conditions. Nous sommes conscients que dans certains cas, le périple est plus important que la destination. Nous sommes donc fiers d'offrir au Children notre appui dans ses efforts visant à assurer des soins et une expérience de qualité optimale au cours du périple menant à la guérison. »

John Gunn, Président et chef de la direction, Bentley

“At Bentley, our purpose is to make every journey better. We understand that in some cases the journey can be more important than the destination, therefore we are proud to support the Children's in ensuring an enhanced care and experience during the journey on the road to recovery.”

John Gunn, President & CEO of Bentley



CERCLE DES DÉCIDEURS EXECUTIVE CIRCLE

Le Cercle des décideurs souligne le rôle crucial joué par les dirigeants d'entreprises qui contribuent 25 000\$ ou plus à nos événements majeurs, à des projets spéciaux de l'hôpital ou à la campagne *Les meilleurs soins pour les enfants* qui a permis la construction du nouveau Children. The Executive Circle highlights the important role of corporate leaders who contribute \$25,000 or more to major events, special hospital projects or the *Best Care for Children* campaign that helped build the new Children's.

100 000 \$ - 999 999 \$

Banque Nationale - National Bank
Bell Canada
Bell Media
BMO Banque de Montréal -
Bank of Montreal
Fédération des caisses
Desjardins du Québec
Gaz Métro
Groupe Banque TD - TD Bank Group
Banque HSBC Canada -
HSBC Bank Canada
Hydro-Québec
Rio Tinto

25 000 \$ - 99 999 \$

Air Canada
Banque CIBC Bank
Banque Scotia - Scotiabank
La Corporation Cadillac Fairview Ltée
Dormez-vous?
Énergie Valero Inc. -
Valero Energy Inc.
Fabtrends International Inc.
Fednav Limited
Fuel Transport Inc.
Gestion TransForce Inc.
Intermezzo Montréal
Larente Baksh & Associates at TD
Letko, Brosseau & Associés inc.
Les Compagnies Loblaw Itée -
Loblaw Companies Ltd.
Mitchel-Lincoln Packaging Ltd.
Pfizer Canada Inc.
Robco Inc.
Shire Canada Inc.
Transcontinental inc.

« Pour nous, rien n'était plus important que d'investir dans la santé et l'avenir de nos enfants, et c'est la raison pour laquelle nous avons créé la Coupe défi Saint-Bruno en 1997. En amassant des fonds pour une cause importante – les jeunes patients de l'Hôpital de Montréal pour enfants – nous avons trouvé une façon de tendre la main et d'aider les autres. La possibilité de créer un lien avec la collectivité demeure la partie la plus significative de notre événement de collecte de fonds. Notre événement est axé sur les gens, et non sur l'argent ou les chiffres. Nous nous plaisons à dire que notre collecte de fonds est également une « collecte d'amis », et cela nous a aidé à obtenir de nombreux appuis à notre cause. »

Walter Neveu

“For us there was nothing more important than investing in the health and future of our children and that's why we created the annual St. Bruno Challenge Cup in 1997. By raising money for a needy cause – young patients of the Montreal Children's Hospital – it was our way to reach out and help others. The most significant part of our fundraiser is being able to connect with the community. We make it all about the people, not about the money or the numbers. We say a better word for fundraising is “friend raising,” and with this it has helped us grow in support of our cause.”

Walter Neveu

ENTREPRISES CORPORATE DONORS

Nous voulons exprimer notre profonde gratitude aux centaines de petites, moyennes et grandes entreprises ayant fait de la santé des enfants leur priorité et qui donnent chaque année de 2 500 \$ à 24 999 \$ à notre campagne auprès des entreprises ou à l'occasion de nos événements. Leur générosité fait un monde de différence dans la vie de nos jeunes patients. We thank the hundreds of small, medium and large companies that make children's health a priority through their annual donations of \$2,500 to \$24,999 to the Corporate Appeal or one of our special events. Their generosity makes a world of difference in the lives of our young patients.

10 000 \$ - 24 999 \$

ACXSYS Corporation
Aéroports de Montréal
Aimia Inc.
Aldo Group Inc.
Assistenza International
Aviscar Inc.
Aviva Canada
Banque Laurentienne -
Laurentian Bank of Canada
Blind Ferret Entertainment
Bombardier inc.
Boulevard Dodge Chrysler Jeep Ram et Fiat
CAE Inc.
Canaccord Genuity Inc.
Corporation Financière Champlain
CI Investments
CIBC World Markets
COGECO Câble Inc.
Corporation Fiera Capital
David Forest Financial Services Ltd
Embraer Aircraft Holding Inc.
Enertrak Inc.
Ernst & Young
Federal Construction Inc.
Financière Sun Life Québec
GA Telesis
Gestion Musuto Inc.
Gildan Activewear Inc.
Goldwater, Dubé
Groupe de Sécurité Garda Inc.
Groupe Melatti
Groupe SNC-Lavalin Inc.
Insight Canada Inc.
La Mutuelle d'assurance Wawanesa
Lavery Avocats
Manulife Financial
Montmorency Ford Lincoln
Morgan Stanley Canada Ltd.
Murex Canada Software Ltd

Norton Rose Fulbright
Overseas Express Consolidators Inc.
Pandion Investments Ltd.
Place Montréal Trust
PRADA Canada Corp.
PricewaterhouseCoopersLLP
Saint-Laurent Hyundai Genesis
Scotiabank GBM Finance
Sky Regional Airlines
Spiegel Sohmer
Stelpro
WestJet
Williams-Sonoma Inc.

5 000 \$ - 9 999 \$

L'Académie de Danse de Montreal
AGF Management Limited
Agropur Coopérative
Alliance Data
AXXY Construction
Belden Sending All The Right Signals
BFL Canada
Bitumar Inc.
Bourse de Montréal - TMX
Burgundy Asset Management Ltd.
Christy Whitman International Inc.
CIBC Asset Management Inc.
Citibanque Canada Inc
Citrix Systems
CN
Corporation gestion de placement Claret
Le Groupe CSL Inc.
Deloitte
Dollarama S.E.C
Emballages Pro-Tam Inc.
Equifax Canada Inc.
Fidelity Investments Canada Ltée
Fidelity National Title Insurance Company
Fort Insurance
Freedom International Brokerage Company

GE Aviation
Groupe Park Avenue Inc.
Hospira Healthcare Corporation
Intrafina Ltd.
Invera Inc.
J.J. Marshall Inc.
J-Sonic Electronic Services Inc.
KPMG
Kruger Inc.
La Cie de Matériaux de
Construction BP Canada
MacDougall, MacDougall & MacTier Inc.
McGill immobilier inc.
Metro
MNP.CA
Mofax Électrique Ltée
Molson Coors Canada
Osler, Hoskin & Harcourt LLP
Pavilion Advisory Group
Pembroke Private Wealth Management
Philobar Design Canada Inc.
Pierre Fabre Dermo-Cosmétique Canada
Pierrefonds Animal Hospital
Place Versailles
Plastic Age Products Inc.
Polypack Corporation Ltd.
Pratt & Whitney Canada Corp.
Prince Logistiques Services
Quinn Sport Management Inc.
RBC Capital Markets
RBC Phillips, Hager & North
Reitmans (Canada) Limited
Resolute Forest Products
Sarsace Holdings
Sigvaris Corp
Spencer Gifts (Canada) Inc.
Stikeman Elliott
Stingray Digital
The Boeing Company
Tremor Distributing Inc.
Triasima Inc. Portfolio Management
Valeant Canada Limited
Vinpac Lines (Quebec)
V-Neo
Vortex Aquatic Structures Int'l Inc.
Wirth Steel Limited

2 500 \$ - 4 999 \$

ACS Logistics
Area Inc.
Argus Transport Canada Inc.
AstraZeneca Canada Inc.
Avior Produits Intégrés Inc.
Shadley Battista, S.E.N.C.
BCA Research Inc.
Bob Agence
Bravi Restaurant Inc.
C.C. McOuat Ltd.

Call Centre Development Services
Catsima Inc.
Charitel Inc.
Ciot Montréal Inc.
Cobra Puma Golf Canada
Fonds Placement Immobilier Cominar
Corbec Inc.
Crowe BGK
Davies Ward Phillips & Vineberg s.r.l.
Décor Experts Expo
Derek Wilke Radiation Oncologist Inc.
Dev McGill
McGill immobilier inc.
EMC Corporation
Empire Clothing
Eyton-Jones Assurances
& Financial Services
F.V. Electricque
Ferrari Maserati Québec
GNSJ Trading Group Inc
Le Groupe Océan Inc.
Groupe RPL Inc.
Imaflex Inc.
Investissements Immobiliers Kevlar Inc.
Investors Group Inc.
Ipsofacto Investissement Immobilier
Irving Mitchell Kalichmann
J.P. Metal America Inc.
Kanreikai Karaté Art Martiaux Yukan Inc.
Lallemand Inc.
Les Excavations Super Inc.
Lesters Foods Ltd.
Lexus Travel Inc.
Le Groupe Maurice
Medisys Health Group Inc.
Montship Inc.
MSC International Inc.
Omnitrans Inc.
Oticon - People First
Pajar Distribution Ltée
Pepsico Foods Canada
Poulet Mondial
Reliance Construction of Canada Ltd.
Vinpac Lines (Quebec)
Rey & Associates Ltd.
Richter
Sajo Construction Inc.
Scotia McLeod
Sensio Inc.
Services Informatique Keal Inc.
Suzy's Inc.
Tecsyst Incorporated
Tri-Tech Electric Inc.
Group Two Printing Inc.
Velan Inc.
Vision/Eleven Apparel Management Inc.
Wakefield Canada Inc.
La Zone SCP

DONS COMMÉMORATIFS ET EN L'HONNEUR / TRIBUTES

Rendre hommage à un être cher ou célébrer une occasion spéciale constituent une excellente opportunité de permettre aux enfants malades d'espérer vivre plus longtemps et en santé. Nous remercions chaleureusement tous ceux et celles qui ont pensé à nos jeunes patients au cours de la dernière année. Commemorating a loved one or celebrating a special occasion is a meaningful way to give children the gift of longer and healthier lives. We thank everyone who thought of our young patients this past year.

IN HONORARIUM

The Amiel Family Fund
Stratos Raphael Angelopoulos
Brooke Barillaro
Isaac Lance Beitel
Ethan, Justin & Jack Bilmes Fund
Stephen Courey and Marie Letourneau
Jacob Frank
Grateful Parent / Merci Docteur(e)
Tribute Fund
The Harris Family
Jordan and Trevor Hum Fund
David Kazanjian
Lingsen Kong
The Dara Meaghan Korne Fund
Dr. Jeff & Lori Macklan and Family Fund
Edna and Victor Mashaal
Paolo's Garden
Vita & Mara Racaniello
Ollie & Eva Robinson Fund
Elefteria (Lia) Roussianos
Gino Scandale
The Joyce & Alan Schwartz Family Fund
Servier Canada Holiday Fund
Benjamin Silverman Fund
Abe Sluser
Smile Token Rewards
The Stern Family Fund
Romy and Lauren Suliteanu
Sophie Tretiak
Bennett Wark
Wedding Tribute Fund
Ava Rose Zammit

IN MEMORIAM

Brianna Berthelet
Blaire Broniszewski Murray
Peter Burnett
Fausto Cortina
Kaitlin Hope D'Elia
Katherine "Kat D.Strong" Demes
Dr. Anthony Dobell
Christopher Ryan Fonseca
Christopher Gallant
Hugh Graham Hallward
Dr. John Edward Hunter
Alesia Stavroula Karidogiannis
Paul Langan (Lili Fund)
Justin James Lindsay
Kristen Maither
The Jennifer M. Martin Fund
Debbie Mataragas
The Ryan J. McMartin Fund
The Benjamin Raphael Mizrahi Fund
Rachel Moore
Marjorie Nicol Young
Marie Pereira
Nicole Pilon
Ewan Peter Robertson
Jana Schmitz
Doreen Stewart

SOCIÉTÉ DR MACKENZIE FORBES DR. MACKENZIE FORBES SOCIETY

Les membres de la Société Dr Mackenzie Forbes ont pu soutenir l'hôpital grâce à un don planifié tel qu'un legs, une rente de bienfaisance, un don de police d'assurance vie ou en créant un fonds de dotation. La Société honore également les donateurs ayant prévu un don futur pour le Children dans leur testament. Members of the Dr. Mackenzie Forbes Society have made a legacy gift to the Hospital through a bequest, a charitable annuity, a gift of life insurance or by establishing an endowment fund. The Society also honours those donors who have made provisions for a future gift in their will.



« Le don planifié me procure une tranquillité d'esprit sachant que j'ai un impact positif. Comme je l'ai découvert en grandissant en Hongrie durant l'une des périodes les plus sombres de mon pays – et je continue d'y croire - un bienfait n'est jamais perdu. »

Sheila Linden, donatrice

"Planned giving gives me peace of mind through the knowledge that I'm making a real difference. As I discovered growing up in Hungary during some of my country's most desperate times, and as I still believe to this date: everything you do is given back."

Sheila Linden, donor

SUCCESSIONS ESTATES

Succession Jean P. Branchaud
Succession Pierrette Brunet
Succession Lucie Claire Cadotte
Estate George J. Comrie
Estate Alozia Czempoyesh
Estate Giuseppe Di Tomaso
Estate Derek G.H. Eadie
Estate William J. Gilmour
Succession Claude B. Girardin
Succession Grace Higgins
Estate Philip Kelly
Succession Teresa Krukowska
Succession Claire La Chance
Estate Ronald A. McArthur
Estate Barbara McPherson
Estate Marguerite O'Brien
Estate William L. Ridley
Estate Louis Sessenwein
Alice and Euphemia Stewart Family Foundation
Estate Pearl Summers
Estate Emily Tait
Succession Lionel Turcotte
Estate Harold Vilas

DONS EN HÉRITAGE LEGACY GIFTS

Margot (Goerke) Bentley
Marie-Josée Bisaillon
Dorothy Keddie
Joan & Robert Kouri

+ 63 membres courants de la Société Dr Mackenzie Forbes qui ont choisi de faire un don planifié / + 63 current members of the Dr. Mackenzie Forbes Society who have elected to make a planned gift

FONDS DE DOTATION / ENDOWMENT FUNDS

Angela's Big Hearts for Little Kids Fund
The Irene K. Assimes Pediatric Anesthesia Award Endowment Fund
Le Fonds de dotation Mia Bailly-Brunet
Le Fonds de dotation familial Julie et Claude Bédard
Le Fonds de Dotation Lorraine et Dominique Belcourt
The Leba Benjamin and Dr. Ben Benjamin Endowment Fund
The Hy and Joan Bloom Endowment Fund
The Sian Bradwell Endowment Fund
The Charlotte Branchaud Memorial Lectureship Endowment
Faith Brann Cardiology Research Fund
The Dr. Alice Chan-Yip Endowment Fund
The Chronic Pain Management Program Endowment Fund
The Dr. Donald Cohen Childhood Autism Lectureship Fund
Andy Collins for Kids Endowment Fund
The Janet and Michael Corber Research Endowment Fund
The Alexandra and Marc Courtois Family Endowment Fund
Dorothy Craig Memorial Fund
The Loula and Kosta Dariotis Family Endowment Fund
Le Fonds de dotation Marilene De Sousa
The Louise Dery-Goldberg Endowment Fund
Tony Dobell Chair in Pediatric Surgery
The Anthony R.C. Dobell Endowment Fund for the Advancement of Congenital Cardiac Surgery
Le Fonds de dotation Marie-Caroline Dutton Godard
The Dr. John Munro Elder Adolescent Clinic Endowment Fund
The Anthony Elisii Endowment Fund
Alma Rae Fellowes Pediatric Nursing Innovation and Leadership Endowment
Alma Rae Fellowes Pediatric Nursing Scholarships Endowment
The Kathrin and Alfonso Fiumidini Family Endowment Fund
Le Fonds de dotation de la Famille Francoeur en immunologie pédiatrique
The Dr. Alton Goldbloom Lectureship Endowment Fund
The Dr. Hyman Goldman Insulin Pump Endowment Fund
Donald A. Goltman Memorial Fund
Le Fonds de dotation Marcel et Rolande Gosselin pour la recherche clinique et fondamentale sur l'asthme
The Mary Gower-Rees Nursing Endowment Fund
The Dr. Claude Grandbois Endowment Fund in Hematology-Oncology
The Frank M. Guttman Visiting Professorship Endowment Fund provided by Zoe Saskin's Ski for the Children's
Hugh G. Hallward Chair in Pediatric Surgical Research
The Dr. Eleanor Mackenzie Harpur Lectureship in Pediatric Laboratory Medicine Endowment Fund
The Mel Hoppenheim Family Fellowship Fund in Pediatric Neurology
The Amy & Peter Howick Endowment Fund
The Dr. Frederick Kalz Dermatology Research Endowment Fund
Fonds de dotation familial Maral Kanadjian & Daniel Dion
The Ruth & Saul Kaplan Endowment Fund

Le Fonds de dotation Luc et Sylvain Labonté
Daniel Levine Research Fund
The Ronald Linden Endowment Fund
The Wendy MacDonald Chair in Pediatric Medical Education
The Matheson Family Endowment Fund
Le Fonds de dotation familial Irénée Marcoux
Ida McDonald Equipment Fund
The David McGillivray Pediatric Emergency Medicine Research Fund
The MCH Pediatric Endocrinology Montreal 2001 Endowment Fund
The MCH Fellowship Endowment Fund in Pediatric Surgery
The Israel Messinger and Toba Cohen Messinger Endowment Fund
The Kathy Moffatt Child Life Endowment Fund
The Hartland de M. Molson Pediatric Palliative Care Scholarship Fund
The Carol Morency Endowment Fund
Eva Rose Murawski Nahorniak Endowment Fund
The David R. Murphy Lectureship Endowment Fund in Pediatric Surgery
The Nakashima-Altman Family Endowment Fund for Neuromuscular Disease
The Mathilde Poliquin Endowment Fund
Maurice Pollack Foundation Diabetes Research Fund
The Imogen and Eleanor Richter Endowment Fund
Jeremy Rill AIDS and Apnea Fund
The Alan Ross Memorial Lectureship Endowment
The Pradeep & Pushpa Sahu Endowment Fund
Zoe Saskin's Ski for the Children's Endowment Fund in Pediatric General Surgery
Melvin D. Schloss Lectureship in Pediatric Otolaryngology
Charles Henri Schneider Research Fund
The Charles R. Scriber Pediatric Endowment Fund for Genetic Disease
The Dorothy Crozier and Joseph D. Sexton Research Endowment Fund in Pediatric Surgery, Birth Defects and Pediatric Neurology
The Arthur and Peter J. Sheridan Lectureship Endowment Fund
The Spatzner Family Endowment Fund
The Nicolas Steinmetz and Gilles Julien Chair in Social Pediatrics
The Dr. Ivan C. Tchervenkov Endowment Fund
The James Temple & Isabella Weir Kirk Endowment Fund in Respiratory Medicine
The John L. Todd Memorial Fund
Agnes & Maurice Trager Memorial Endowment Fund
The Cynthia Vanderburgh-Kaplan Memorial Fund
The Kenny Vineberg Endowment Fund
The Michael Whitehead and Louise Penny Hematology Research Endowment Fund
The Mary and Blair Whittemore Endowment Fund for Continuing Education in Hematology-Oncology
The Wilson Family Endowment Fund
The Dylan and Riley Wolff Endowment Fund
The Hilda Ruth Wynne Endowment Fund